



Saulėta, diena 45°, naktį 25°
Saulė teka 7:45, leidžiasi 6:24

VOL LV

Library of Congress Gr.
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Chicago, Ill. — šeštadienis, Vasario-February 16 d., 1974 m.

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6106
Over One Million Lithuanian In The United States

Kaina 15c

40

EI PASAULI, MES BE LAISVĖS NENURIMSIM!

SOLŽENICINAS ATVYKO Į CIURICHĄ

KOELNAS. — Ištremtas sovietų rašytojas Aleksandras Solženicinas vakar išvažiavo iš V. Vokietijos į Šveicariją, kartu su savo advokatu, šveicarų Fritz Heeb. Jiedu išvyko traukiniu į Ciurichą, kur banke yra sukrauti Solženicinui priklausę pinigai. Paryžiaus France-Soir laikraštis apskaičiavo, kad už gerą pasisekimą turėjusių knygų autoriaus teises ir už filmo "Viena diena Ivano Denisovičiaus gyvenime" honorarą, Solženicinas gali turėti banke apie 6 milijonus dolerių. Advokatas Heeb atstovavo Solženicinui visose Vakarų valstybėse. Nemaža pinigų dalis teks ir jam.

Solženicinas dar kartą telefonu kalbėjo su savo žmona. Sovietų spauda greit suorganizavo šimtus "skaitytojų laišku", kurie be išimties smerkia rašytoją ir vadina jį išdaviku. "Tokiems ne vieta mūsų visuomenėje", — kartojama per visus partijos paruoštus laiškus.

Paaikėjo daugiau Solženicino suėmimo ir ištremimo smulkmenų. Antradienį 5:30 po pietų sovietų saugumas nusiėdė rašytoją į Lefortovo kalėjimą, kur jis buvo nurengtas ir smulkiai iškirstas. Jo drabužiai buvo atimti, jis, gerai pažindamas Sibiro gyvenimą, buvo pasiėmęs, ko Sibire reikia, įskaitant avies kailinius, kuriuos jis nešiodavo savo ankstyvesnėje katorgoje.

Tą patį antradienio vakarą tardytojas Zverevs pasakė, kad Solženicinas kaltinamas tėvynės išdavimu, pagal Kriminallinio kodekso 64 straipsnį. Solženicinas žinojo, kad tas straipsnis numato mirties bausmę arba iki 15 metų kalėjimo. Rašytojas atsisakė kalbėti. Trečiadienio rytą, po neramios nakties kalėjime, jis buvo nuvestas pas prokurorą padėjėją, generolą Michailą Malijarovą, kuris jam pranešė, kad jam atimta pilietinė ir jis ištremiamas, tačiau nepasakė, — kur.

Kalėjimo prižiūrėtojai Solženicino aprenę paprastai valdžios duodamais paleidžiamiesiems kaliniams drabužiais, senų savo kailinių jis nebegavo, neatidavė jam buto raktų, dantų šepetuko ir kitų tualetinių dalykų. Kada žmona užvakar nuėjo į kalėjimą atsiimti Solženicino daiktų, jai buvo pasakyta: "Solženicinas yra ištremtas, nei jo, nei jo daiktų čia nėra".

Solženicinas visą tą laiką nežinojo, kur jis vežamas. Jis sužinojo kelionės tikslą, kai lėktuvui leidžiantis, jis paskaitė ant keleivių stoties užrašą: "Frankfurt-am-Main".

Disidentų sluoksniai Maskvoje neabejoja, kad valdžia leis išvykti ir rašytojo šeimai, kurią sudaro jo 5 mēn. ir 3 metų sūnūs, žmona, jos sūnus, 11 metų amžiaus iš pirmųjų vedybų ir jos motina.

Langenbroich kaimo laiškanesys Hubert Olbartz apsidžiaugė, kai Solženicinas išvažiavo, nes jo dviratis ir jis pats turėjo daug darbo vežti telegramas Solženicinui. Ponia Annemarie Boell, Nobelio laimėtojo, vokiečio rašytojo Boell žmona, pritrūko vazų gėlėms ir emė jas merkti į butelius ir skardines. Kaimo gyventojai, kurių yra 106, juokauja, kad jų kaimas su Boel ir Solženicinu, turi du nuostimčius gyventojus — Nobelio premijos laimėtojų. Iš Paryžiaus pas Solženiciną atskubėjo Dimitri Pannin, irgi rusų rašytojas, kuris išvažiavo ir Maskvos prieš metus.

Italų komunistų laikraštis L'Unita atsargiai pasmerkė Maskvos elgesį su Solženicinu. Tuscano provincijos komunistų vadas Carlo Gabbugiani rašo, kad sovietams reikia "demokratiškų debatų".

Le Drapeau Rouge, Belgijos

IŠ VISO PASAULIO

ANKARAS. — Turkija pranešė Amerikai, kad ji ruošiasi atgaivinti opiumo agonių auginimą, kuris buvo uždraustas, Amerikai prašant, prieš 13 mėnesių. Užsienio reikalų ministeris Turgut Gunes pranešė apie tai Amerikos ambasadoriui William Macomber. Turkijos laikraštis Hurryet rašo, kad turkų vyriausybė siekia iš Amerikos didesnės kompensacijos už agonių uždraudimą. Vyriausybė planuojanti iš naujo derėtis dėl daugelio Turkijos-Amerikos susitarimų.

WASHINGTONAS. — Ilgametis senato narys iš Vermonto, respublikonas George Aiken, 81 m. amžiaus, paskelbė, kad jis šiais metais baigia tarnybą ir daugiau į senatą nekandidatuos. Jis yra jau šeštas senatorius, paskelbęs pasitraukimą į pensiją. Aiken pasakė, kad jo laukia sodas, ūkio darbai ir meškerė.

MADRIDAS. — Ispanijoje buvo suimta dar 14 baskų. Trečiadienį kiti 6 baskai buvo nuteisti kalėti nuo 2 iki 20 metų už nelegalias organizacijas, ginklų turėjimą. Ispanijos baskai skelbė užsieniuose, kad jų slapto organizacijos nariai nužudė gruodžio 20 d. Ispanijos premjerą Carrero Blanco.

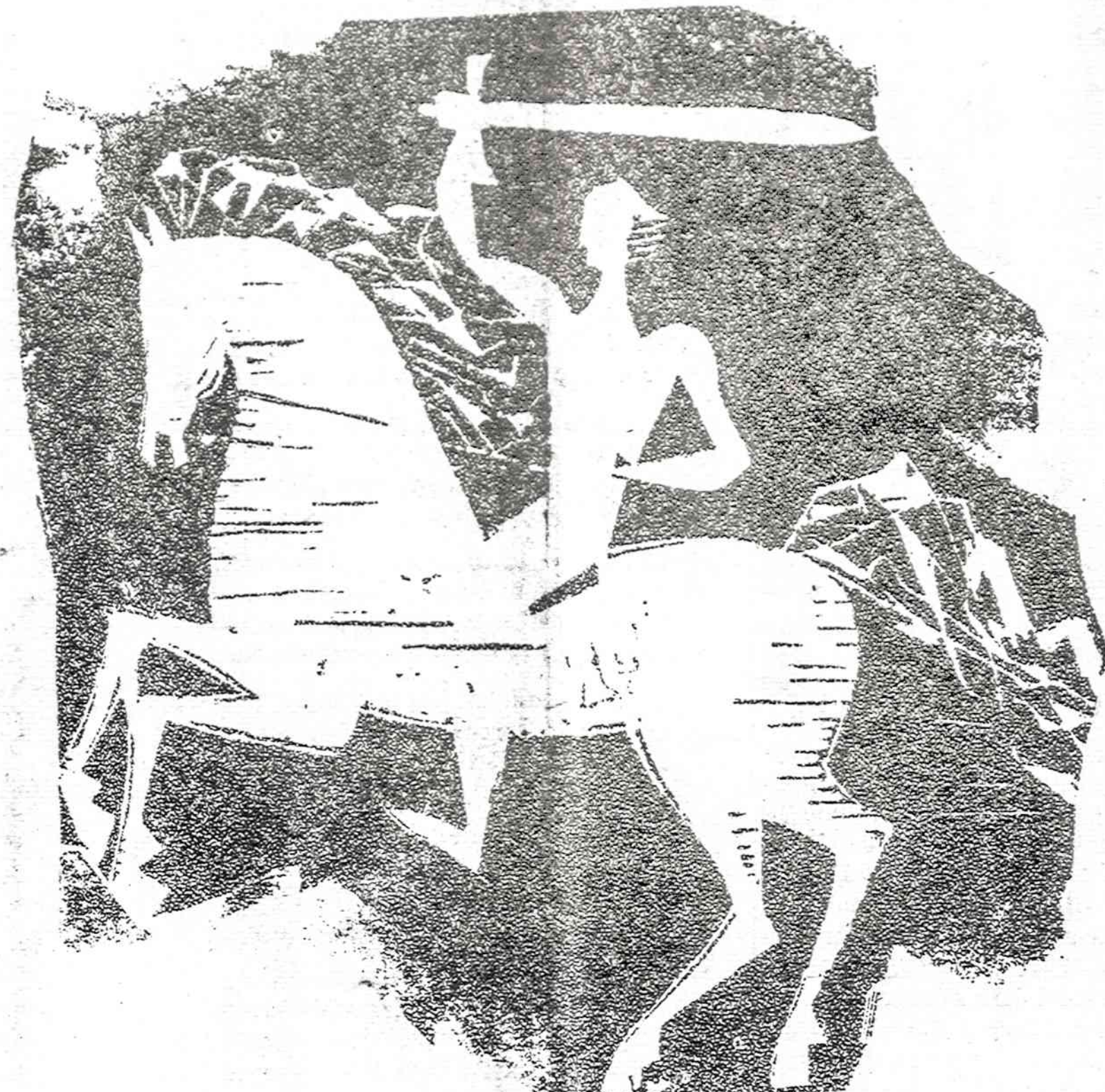
ST LOUIS. — Žinomas savo knygomis apie vaikų auginimą ir savo radikalizmu kairiųjų grupių politikojė, dr. Benjamin Spock sendamas "eina į protą". Neseniai jis prisipažino, kad jo skleidžiamos auklėjimo idėjos pakenkė amerikiečiams. Dabar jis pasmerkė jaunimo tarpe įsivyravusį "lytinį palaidumą". Dr. Spock pasigenda dvasinių mėlės aspektų, sakydamas, kad jaunų amerikiečių meilė tapusi "anatomine, fiziologine, mechanine, lyg laboratorijoje, lyg jie būtų kralikai ar šunės".

PALM DESERT. — Komedijantas Jack Benny, kuris visada giriasi, kad jam 39 metai, dainininko Frank Sinatra rėnčiavo atšventė 80 m. sukaktį. Svečių tarpe buvo Kalifornijos gubernatorius Reaganas, Bob Hope ir kiti.

SAN FRANCISCO. — Katalikų kunigui Eugene Boyle, kuris kandidatuoja į Kalifornijos legislaturą, arkivyskupas Joseph McGurk uždraudė bažnyčioje saikyti pamokslus, nes koks kunigo konkurentas politikoje galėtų pareikalauti "lygaus laiko" ir galys panorėti lipti į pulpitą. Kunigas visas kitas pareigas gali eiti.

komunistų laikraštis, rašo, kad ideologinė ir politinė kovą reikia kovoti politiniais ir ideologiniais ginklais, o ne prievartos priemonėmis.

Kanados premjeras Trudeau irgi pasiūlė Solženicinui apsigyventi, kaip imigrantui Kanadoje. Solženicino advokatas užsiminė, kad rašytojas nori apsigyventi Skandinavijoje.



VYTIS IŠ ŠIANDIENINĖS LIETUVOS

Šis stilizuotas herbinis simbolis buvo sukurtas okupuotoj Lietuvoj ir aplinkiniams keliams pasiekti Laisvajį Pasaulį. Kaip visoj Rusijos vergijoj, taip ir Lietuvoj rašytojai bei dailininkai turi kurti pagal Kremliaus biurokratų diktavimą, bet slapta tie kūrėjai rašo ir piešia kaip širdis, protas ir siela liepia. Šis Vytilis yra kaip tik toks širdies kūrinys.

ARABŲ MINISTERIAI WASHINGTONE

WASHINGTONAS. — Valstybės sekretorius Kissingeris šiandien tarsis su Egipto užsienio reikalų ministru Ismail Fahmy ir Saudi Arabijos-Omar Sakka, kurie pageidavo šių pasitarimų tuoj po keturių arabų valstybių konferencijos, kurioje be minėtų valstybių vadų, dalyvavo Sirijos ir Alžiro prezidentai. Spėjama, kad pasikalbėjimai lies Sirijos dalyvavimo Ženevos konferencijoje reikalus. Arabai greičiausiai praneš Kissingeriui, kad naftos boikotas bus nutrauktas Amerikai tik tada, kai Izraelis ir Sirija atitrauks savo kariuomenes Golano fronte.

Praėjusį pirmadienį į Washingtoną atvyko neoficialus Sirijos atstovas, patyręs diplomatas Sabah Kabani, kuris irgi palaiko ryšius su valstybės departamentu. Sirija ir Amerika neturi diplomatinių ryšių nuo 1967 metų Izraelio-Arabų karo.

Ir Jordanas paskelbė savo reikalavimus Izraeliui. Buvo paskleista anksčiau pasakyta karaliaus Husseino kalba, kurioje jis išdėstė Jordano sąlygas taikai. Izraelis turės pasitraukti į vakarus nuo Jordano upės.

Stebėtojai sako, kad Izraelis vargiai sutiks su tokiu vienasišliu pasitraukimu. Pirmiausia jo okupuotos Jordano žemės turi daug gyventojų, jų tarpe — palestiniečių. Čia yra ir daug religinių šventovių, todėl Religijinė Izraelio partija nesutiktų su tokiu atsiiraukimu ir vyriausybė parlamente jo negalėtų praveisti.

Jordanas griežtai priešingas vadinamam Allono planui, pagal vicepremjero Allono pavardę, kuris numato įsteigti okupuotose Jordano teritorijose žydiškus koridorius, pusiau karines gyvenvietes, aplink kurias gyventų tautingi arabai.

Darbo departamento statistikos biuras paskelbė, kad maisto ir kitų prekių kainos sausio mėn. vėl pakilo. Apie tai amerikiečiai žino ir be paskelbimo.

Didžiausia Amerikos naftos bendrovė Exxon paskelbė, kad ji padidins 6% pristatomą gazolino stotims gazolino kiekį.

Graikai atrado naftos šaltinius

ATENAI. — Graikijos premjeras Androustopoulos paskelbė linksmą žinią: amerikiečių Oceanic Exploration bendrovė iš Denverio surado Egėjaus jūroje naftos ir dujų šaltinius, kurių vienas jau duoda per dieną 3,000 statinių nevalytos naftos. Premjeras pabrėžė, kad šis atradimas yra istorinis graikų ekonominiame gyvenime. Nafta atrasta netoli Thasso salos, šiaurinėje Graikijos dalyje.

Pramonės ministeris Kyprios paskelbė, kad šie naftos šaltiniai tikrai duos apie 10,000 statinių per dieną, kas sudarytų 5% Graikijai reikalingos naftos. Dar nežinia, ką reikės daryti su natūraliomis dujomis, kurių per dieną išeina lauk apie 40 milijonų kubinių pėdų. Laukiama, kad panašių šaltinių bus daugiau.

Trys žydai Maskvoje pradėjo bado streiką, protestuodami, kad jiems neduodama viza važiuoti į Izraelį.

Prezidento dukterė Julie Eisenhower gerai jaučiasi po gimdos operacijos Indianapolyje. Ji turėjusi nepiktybinį auglį, kuris išimtas ir ji galėsianti turėti vaikų.

Čikagos policija ieško dviejų negrų, kurie apiplėšė gatvėje kardinolą Cody. Jam pasakius, kad jis kardinolas, vienas negras pareiškė, kad jam nesvarbu, ką jis dirba, jis tik susidomėjęs jo pinigais. Vėgyv paliko kardinolui žiedą ir brangų kryžį.

Jau išėjo anglų kalba prof. Ereto knyga "Užmiršti baltai". Ją bus galima gauti Nepriklausomybės šventės minėjime. Knygą išleido Amerikos Lietuvių Tarybos surengtame Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo sukakties minėjime.

VELIAUSIOS ŽINIOS

Argentinoje pasklido kalbos, kad prezidentas Peronas, 78 metų, nepatenkintas savo gyvenimu Argentinoje. Jis manęs pasitraukti ir išvažiuoti į užsienį. Jo ir sveikata esanti silpna.

Šiaurės Korėjos karo laivai nuskandino Pietų Korėjos žvejų laivą ir kitą sunkiai sužalojo.

Amerikos žvalgyba nustatė, kad sovietų atominė jėgainė Sevčenko mieste, prie Kaspijos jūros, buvo uždaryta po smarkaus sprogo.

Trys žydai Maskvoje pradėjo bado streiką, protestuodami, kad jiems neduodama viza važiuoti į Izraelį.

Prezidento dukterė Julie Eisenhower gerai jaučiasi po gimdos operacijos Indianapolyje. Ji turėjusi nepiktybinį auglį, kuris išimtas ir ji galėsianti turėti vaikų.

Čikagos policija ieško dviejų negrų, kurie apiplėšė gatvėje kardinolą Cody. Jam pasakius, kad jis kardinolas, vienas negras pareiškė, kad jam nesvarbu, ką jis dirba, jis tik susidomėjęs jo pinigais. Vėgyv paliko kardinolui žiedą ir brangų kryžį.

Jau išėjo anglų kalba prof. Ereto knyga "Užmiršti baltai". Ją bus galima gauti Nepriklausomybės šventės minėjime. Knygą išleido Amerikos Lietuvių Tarybos surengtame Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo sukakties minėjime.

LIETUVOS ŽMONĖS MINI NEPRIKLAUSOMYBĖS METINES

Laiškas iš Vilniaus

PAVERGTAS VILNIUS. — Vasario šešiolikta minės ne tik lietuviai, išsiskleidę po platųjį pasaulį, bet ir tie nelaimingieji Lietuvos sūnūs ir dukros, kuriuos likimas yra pasmerkęs kentėti ir netgi sunkųjį rusų okupacijos jungą.

Kard. Mindszenty ir "silpnas popiežius"

VIENA. — Vengras kardinolas Jozef Mindszenty planuoja greitai laiku keliauti į Ameriką, kur jis nori paaikškinti ne tik vengrų kilmės, bet ir visiems amerikiečiams katalikams, kodėl jis atsisakė pasitraukti nuo savo turėtos Vengrijos katalikų primos vietos. Vienoje jis pareiškė korespondentams, kad pasaulis yra sunkioje krizėje, kurią pergyvena ir katalikų bažnyčia.

Popiežius Paulius atleido kardinolą vasario 5 d. iš Vengrijos Esztergom vyskupijos arkivyskupo ir kartu Vengrijos primos pareigų, siekdamas geresnių santykių su komunistine Vengrijos valdžia, kurią kardinolas laiko nelegalia. Po jo atleidimo kardinolas gavo tūkstančius telegramų ir laišku ne tik iš vengrų laisvajame pasaulyje, bet ir iš įvairių tautybių katalikų dvasiškių, kurie nepritaria dabartinei Vatikano "tilytų statymo" politikai.

Pats kardinolas atvirai Vatikano dar nekritikavo, tačiau su juo esą keli prelatai Vienoje paaikškino, kad kardinolas laiko save kankiniu, nes jį persekiojo ne tik komunistai, bet dabar persekioja ir "silpnas popiežius". Kardinolas iki šiol atmetė visus pakvietimus pasirodyti įvairiose televizijos programose ar susitikti su spauda platesnėje konferencijoje. Jis rašo savo atsiminimus, kurie, jo artimųjų žiniomis, bus nukreipti prieš bedievišką komunistą. Daug vengrų katalikų laiko kardinolą Mindszentį kovos už Vengrijos laisvę simboliu. Jis kartoją, kad būtų neteisinga Amerikai sugrąžinti šv. Stepono karūną dabartinei vengrų nelegaliai valdžiai, nes ta karūna yra Vengrijos laisvės simbolis, glaudžiai surištas su katalikų Vengrijoje. Kol kas Amerika tą karūną saugo Fort Knox tvirtovėje, kur laikoma ir Amerikos auksas. Vengrijos laisvės kovotojai karūną įteikė Amerikos karininkams baigiantis II-jam Pasauliniam karui.

Libanas bijo Izraelio puolimo

BEIRUTAS. — Libano vyriausybė susirūpino, kad Izraelis nesmogs Libano teritorijoje, iš kurios palestiniečiai pradėjo šaudyti į Izraelio gyvenvietes. Šią savaitę žuvo du izraelitai ir trečias buvo sužeistas.

Libano premjeras Solh pasiūlytė Yasirą Arafatą, palestiniečių vadą ir pareikalavo, kad jis sustabdytų puldinėjimus. Libano parlamente gynybos ministras Nasri Malouf pareiškė, kad "nedisciplinuoti elementai" pasienyje sukelia įtampas.

Vyriausybė pripažino, kad nedidelė Libano armija negali atmušti galimo Izraelio jėgų puolimo, todėl vienintelė išeitis — atstatyti "taiką" Izraelio-Libano pasienyje.

JAKARTA. — Indonezijos prezidentas Suharto sunkiai susirgo gripu ir gulio lovoje.

duoda ir jie skęsta vis kylančių kainų potvynyje.

Viešosios opinijos įstaigos skelbia, kad konservatoriai gausna apklausinėjimose daugiau nuomonių už darbiečius. Net pačių darbo partijos įstaigų praveisti tyrimai rodo, kad konservatoriai pralenkia darbiečius 7 nuomimis.



Juzė Daužvardienė,

Lietuvos generalinė konsulė, sekmdienį, vasario 17 dieną, 2 val. Marijos aukštesnėje mokykloje pasakys kalbą Amerikos Lietuvių Tarybos surengtame Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo sukakties minėjime.

LENKŲ ITAKOS SEŠĖLY

(Tęsinys)

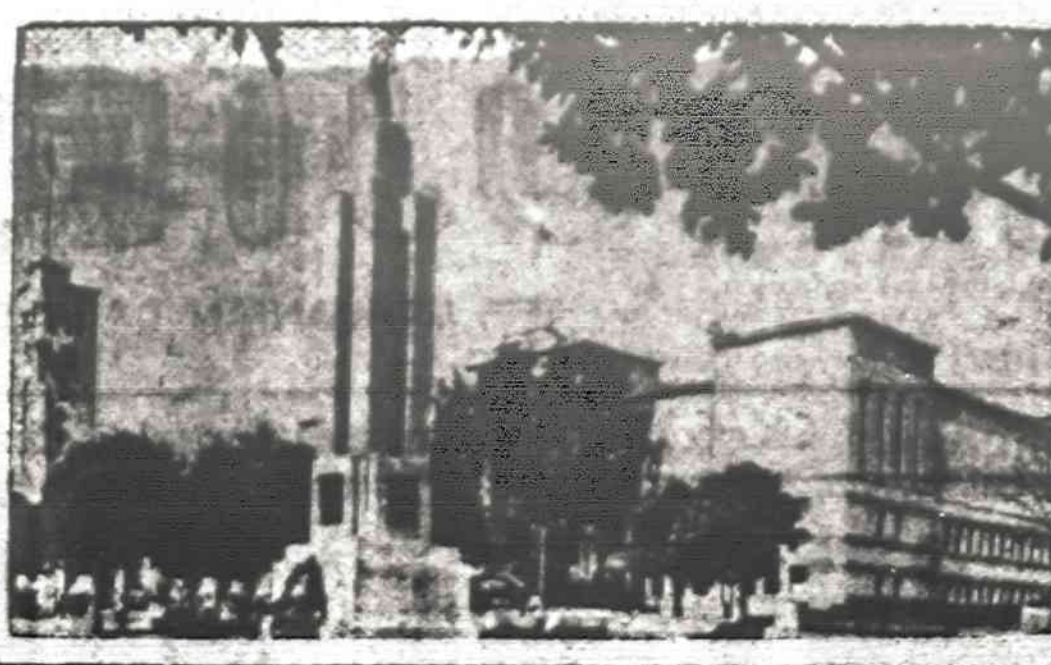
Geriausiai bus, jei mes atidėję tarpusavę polemiką, pakviesime liudyti apie save šios bylos katininką vysk. Ant. Baranauską. Prašysiu atidžiai paskaityti ištrauką iš žinomo Vilniaus lietuvių gimnazijos mokytojo Untulio brošiūros: "Kodėl prarastas Vilnius?", išl. Čikagoje 1931 m. Šio leidinio 43-46 psl. autorius išsiaiškina su savo pastabomis pateikia vyskup Baranausko "cirkuliarą" išleistą 1897 m. Seinų vyskupijos, žinoma, lietuviams dekanams ir klebonams. Čia šraitytojas galės aiškiai matyti keno pusėje tiesa: ar kun. St. Ylos, ar jo nuvertintų dr. J. Basanavičiaus ir dr. J. Šliupo, kurie, bendradarbiaudami su vyskupu A. Baranausku, turėjo galimybės gerai jį ir jo kaip vyskupo veiklą pažinti? Gerb. Untulis štai ką rašo:

"Aš šiame rašte noriu parodyti, kaip dangų besturmuodami, žemę praradome, Vilniaus netekome. Rašau ne religiją išbiu-

roti norėdamas, tik vien parodyti geisdamas, kaip kunigai religijos jausmus benaudodami, daug blogo mūsų tautai padarė: lietuvius bekatalikindami tik sulenkino, gudus ir ukrainiečius beversdami lenkais ir katalikais pradžė valstybę, 700 metų gyvavusią" (3 psl.). Toliau 43 psl. jis sako:

Per visą 19 amžių klebonijas buvo dvarai paverge, todėl nebuvo nė blaivybės judėjimo. Dvarininkai varžėsi dėl pelno karčiamas besteigdami, o jų dvarininkai turėjo muštis. Dvarininkų kišenėms valstiečiai savo čiprynomis tarnavo. Klebonai, bijodami nustoti kalėdų ir bažnyčiai dovanų — trypė tuptiojo aplink dvarininkus, nes ir patys karčiamomis griebėsi — pasa, koja kun. Tumas. Lietuvius klebonai taip šoko, kaip jiems vyskupų grojo. O vyskupų politika buvo aiški: taikintis su carais ir su dvarais. Štai kaip tokios politikos mokina Seinų vyskupas Baranauskas:

"Lenkai yra gyventojais tos pačios Rosijos, valdiniais to paties Ciesoriaus: deltoji mylėdami lenkus, negalime būti neviernais Ciesoriai, neapkęsdami lenkų taptumėm neviernais Dievui. De žemaitiškos ir lenkiškos maldos giesmės ir knygos negalėtumėm atiduoti, kas yra Dievo. Išmintingai daro šviesesnieji žemaičiai mokymies skaityt ir suprast lenkiškai, nes po lenkiškas knygas yra visokių mokslų, giesmių ir maldų. Visa galybė ir syla Lituvos būtų veikiai prazuvusi, kad nebūtų jai Dievas davęs padaryt sandorą amžinos vienybės su lenkais. Viešpats Dievas Lietuvą nuog prazuvo išgelbėjo, apšvietė, palaimino ir gausiomis dovanomis ir loskomis apipylė per lenkus (nes sulenkino trečdajį lietuvių tautos. Autorius). Lenkai tada pilni buvo Dievo baimės, meilės ir tikro mokslo; jų gyvenimas buvo šventas, parėdymai teisingi (iš 350 tūk. dvarininkų, tik 12 pasinaudojo teise atleisti baudžiauninkus 1793 m. Aut.) ir garsi narsybė lenkų. Kunigai išsimokinę lietuviškos kalbos visus ponus bajorus ir žmones išmokė poterių (lenkiškiems žodžiams davinėdami lietuviškas galūnes, taip suteršė kalbą, kad nė per 50 metų nebegalime jos nuvalyti. Aut.). Iš lenkiškų knygų visa Lietuvos šviesa, iš lenkiškų priklodų visa mums krikščioniška padorybė ir Dievo baimė išteikėjo (už sumos neišklauzimą 15—30 rykščių baudžiauninkui. Aut.). Teisybė visuose parėdymuose buvo užlaikyta tikriausia (už baudžiauninko ar svetimo šunies užmušimą — vienoda bausmė. Aut.) Kas Dievo — Dievui; kas Karaliaus — Karaliui; kas bajoro — bajorui; kas vargdiečio — vargdiečiui prigulėdavo. (1501 m. Aleksandras Jogailaitis net bites gaudyti leido tik savo žemėn, ne pono. Aut.). Sudai ir sudžios būdavo teisingi, nei paprakais, nei geru, nei piktu nug teisybės atitraukt nesidudavo. (Lietuvos Statutas tik 1726 m. ėmė skirti mirties bausmę už baudžiauninko užmušimą, jei 6 žmonės parodo prieš įtartą jį; bet nėra nė 1 tuo įstatymu nubauto bajoro... Aut.). Nei jokiomis sukybėms, nei apgaušėms vietos nebūdavo (nes nusikriaustas visados galėjo pasiskusti... Ponui Dievui...). Nei kalto išteisint, nei nekalto nukaltint nemožnėdavo... Lengvėbė gyvenimo neišpasakytą. (Kad baū valstiečiai nemirtų, Augusto karaliaus prašomas 1775 m. popiežius Pius VI panaikino ketletą švenčių su sąlyga, kad tomis dienomis baudžiauninkai dirbtų ne ponams, bet sau. Aut.). Žmonės vargdiečiai, pakol pagoniais buvo, labai prispausti buvo ir šuns vietoje laikomi; priėmė krikštą, tokią pat lengvębė, kaip ir lenkų žmonės gavo (nes per 500 metų trys ketvirtdaliai tautos buvo išveldėdinti. Autor.). Nuog to česo neišmāydavo jokių pagalių nė pyliavų ing magazina (bet 242 rūšis visoketopų darbų, lažų, mezlavų, rinkliavų sudarydavo baudžiauninko pareigų turinį. A.), nei jokio kasto ant iškalų ir žalavanių vaitų: nė nereikėdavo jokių markų ant prosbų ir dokumentų dėti (nes ne visi ir kunigai temokėjo rašyti. A.), nei ing vašką eit (bet švedų, rusų, lenkų "vaiskai" šeimininkavo Lietuvoje kaip namie. A.). Kaip visa valdžia, taip ir visas pavynastės ir atsakymas gulėdavo ant ponų ir bajorų. Visa muzikų sunkybė buvo nedėlio bent po 2 ar 3 dienas siųst darbininką ing baudžiamą dvaro laukų išdirbt ir sargybą atbūt. Bet už tai sėdėdavo sau ant pono žemės, kurs juos nuog visokių krividų apgindavo (kunigaikščio Aginskio dvarų kamisorius, Vėlenskis, 50 Grušlaukės mergaičių išgėdėdės paliko nenubautas. A.). Visi muzikai būdavo gan turtingi ir linksmi (nes ir popiežiui dar Petrapiņigio kasmet po 180,000 denarų duodavo, o antratiek saviesiems klebonams. A.), laukai ir girios jų dainomis skambėdavo. Ponai juos laiky-



J. AISTIS

KUR GI KRAŠTAS

Kur gi kraštas šių kraujo ir ašarų marių...
Kur gi tavo, tėvyne, valtelė vali
Išsiūbuotos stikijos verpetų kely
Beisplauks, nešina savo viltį nemarią...

O naktis ir žaibai, ir traskieji griauštiniai,
Ir įsiūbusios vėtros kaukimas nuožmus
Su didžiųjų vandenų gaivalingu ūsmu
Užslopino tau šaukiantį balsą, tėvyne.

Palaidi gaivalai galinėjasi, trankos...
Kai nušvinta įkaitusi žaibo pyktis,
Pasimatė bangų užblaškyta valtis
Ir dangopi iškelto maldaujančios rankos.

O tėvyne brangi, nebuvusi gal dar niekad
Palūžta, pažeista taip giliai ir skaudžiai,
Neraudojai dar tu gal taip niekad gaudžiai,
Svetimiesiems atėjus sumindžioti, suniekind...

Bet tu niekad džiaugsmo ir nelaimės, ir baimės
Nebuvai išdidi ir graži, kaip nūnai...
Ir tikra ateitis, nes tu vieną žinai —
Seka audrą giedrą, kaip nelaimę kad laimė.

Tu žinai, kad kančioj pažinimas ir džiaugsmas...
Nebuvai išdidi ir graži, kaip nūnai...
Ir gal būt, kad tik joį glūdi viso prasmė,
Net gyvenimo trykstantis džiūgis ir šauksmas.

Tai dėlto, kai nūn vėtros kasas tau išpyne,
Tu įsmigusi žvilgsniu einu į audras
Tu matai, o gražias, nematytas giedras —
Pažadėtosios laisvės rytojaus aušrinę.

O praeis, pasibaigs šitos audros įtuže,
Išsineris iš nakties tų gimtųjų krantai
Ir taip lygiai jau bus, kaip svajonėj matai —
Sužydėjęs gražiai tavo laisvės gegužis...

Grenoblis, 1943. II. 10

davo kaip savo šeimyną, o muzikai ponus mylėdavo kaip savo tėvus (dar 1846 m. Galicijos baudžiauninkai sukilę sudėgino 2,000 lenkų dvarų, kuriuose žuvo apie 2,000 aristokratų. A.). Po visus dvarus ir grincias šventas būdavo gyvenimas... (Kad dvaruose buvo šventas gyvenimas, galime vyskupui patikėti, perskaite, pavyzdžiui, tokią kito vyskupo sensaciją: Korinto arkivyskupas Mareskoti 1670 m. praneša, jog per Mykolo Karybuto vestuves Čenstakavoj sudarė 10,000 vištelių, 12,000 kalakutų, 6,000 veršių, 4,000 avių, 2,000 kiškių, 400 jaučių, 300 bažantų, 100 elnių, 5 lušys ir kelios dešimtys šernų.

"Pagiedoje iškilmingą Te Deum prieš stebuklingą Motynos švenč. atvaizdą, jaunieji nuėjo į vienuolyno kambarius... Sunku pasakyti, ar tarnai labiau buvo pavargę bekradami valgius ir stalus, ar ponai ir svečiai, besidarbuodami tokioj gausybėj?" baigia arkivyskupas, bet ar nemeluoja? Jūs muzikai katalikai, užlaikydami savo tvirtą tikėjimą ir karštą meilę Dievo ir Bažnyčios, šėnevodami, pavoždami ir mylėdami ponus ir bajorus katalikus, kaip savo prietelius, geradėjus ir pamokytus gero, mokykitės nuog jų tikrų dorybių, kurias jie turi, o kurių jums trūksta: viežlybo tarp savęs apsiėjimo, krikščioniškos šlovės, lenkiškos kalbos ir rašto". (1897 m.).

Patys būdami dvasia pavargę žmonės, nors dėjosi esą neklaidingi, vyskupai stabdė ir neigė visas išsivadavimo pastangas, nes dvasininkai siūlė žmonėms to paties Baranausko lupomis: Tegu meldžias, vargsta ir vargdiečiai miršta... tegu nieko taip



nam generolui, nusviedusiam kauptis prieš carą, kaizerį? Su auksinį i kunigo pakištą skardinę, kad nupirktų menkų kunigų maldą už menkų vergų klusnumą. Kas būtų buvęs su Lietuva, jei visi, kaip avys, būtų paklausę vyskupų, raginusių

lietuvių: "kas pats būtų buvęs, kas yra su Vilniaus žeme, kame bėgų maldą už menkų vergų klusnumą. Kas būtų buvęs su Lietuva, jei visi, kaip avys, būtų paklausę vyskupų, raginusių

(Bus daugiau)

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ 1974 M.

American Travel Service Biūras šiais metais yra suorganizavęs 10 grupinių kelionių į Lietuvą. Tai yra kelionių biūras, kuris pirmasis pradėjo organizuoti šias ekskursijas ir turi didelį patyrimą šioje srityje.

VISOS GRUPĖS LIETUVOJ PRALEIS 5 DIENAS (1 dieną Kaune).

Ekskursijų išvykimo datos yra sekančios:

GEGUŽES MEN. 20 D.	— CHICAGO — NEW YORK — 15 dienų — sustoja Leningrade
BIRŽELIO MEN. 11 D.	— CHICAGO — 15 dienų
BIRŽELIO MEN. 17 D.	— CHICAGO — NEW YORK — 17 dienų — sustoja Helsinky
LIEPOS MEN. 1 D.	— CHICAGO — NEW YORK — 15 dienų — sustoja Lisabone
LIEPOS MEN. 8 D.	— CHICAGO — NEW YORK — 17 dienų — sustoja Romoje
LIEPOS MEN. 14 D.	— CHICAGO — NEW YORK — 15 dienų — sustoja Romoje
RUGPĖČIO MEN. 4 D.	— CHICAGO — NEW YORK — 15 dienų — sustoja Helsinky
RUGPĖČIO MEN. 15 D.	— CHICAGO — 17 dienų — sustoja Romoje.
RUGPĖČIO MEN. 1 D.	— CHICAGO — NEW YORK — 15 dienų — arba 20 dienų (sustojant Romoje)
SPALIO MEN. 2 D.	— CHICAGO — NEW YORK — 15 dienų — sustoja Helsinky

SKUBĖKITE REGISTRUOTIS — DALYVIŲ SKAICIUS GRUPĖSE YRA RIBOTOS.

KELIONIŲ KAINOS BUS PASKELBTOS VĖLIAU.

DEL INFORMACIJŲ SKAMBINKITE ADBA RASYKITE:

AMERICAN TRAVEL SERVICE BUREAU
9727 South Western Avenue
Chicago, Illinois 60643 Tel. (312) 238-9787

No-rintiems atsisiekti giminės iš Lietuvos padarome reikalingus įkvietimo dokumentus. Taip pat teikiame informacijas kelionių reikalais po visą Ameriką ir kitus pasaulio kraštus, pardavdame bilietus, parūpiname visas — be jokio papildomo mokesčio.

DABAR KAIP TIK LAIKAS SIŪSTI DOVANAS

VELYKOMS

savo giminėms Lietuvoje ir USSR.

MOTOCIKLUS, SALDYTVUVUS, SKALBIMO MASINAS, TELEVIZIŲS APARATUS, FOTO KAMERAS, SIUVIMO MASINAS, BALDUS.

Taip pat drabužius, medžiagas, kailinius, rankinius laikrodžius ir maisto produktus.

NAUJI AUTOMOBILIŲ MODELIAI:

ZHIGULI VAZ — 2101
ZHIGULI VAZ — 2102 Station Wagon
ZHIGULI VAZ — 2103 Naujas Modelis
MOSKVICH 408 — IE
MOSKVICH 412 — IE
MOSKVICH — Station Wagons — 426, 427
ZAPOROZHETS ZAZ — 968.

PODAROGIFTS, INC. yra VIENINTELĖ firma Amerikoje, siūstanti DOVANINIUS CERTIFIKATUS per VNE HPOSYLTORGĄ be jokių tarpininkų ir t. t.

PODAROGIFTS, INC. yra VIENINTELĖ firma Amerikoje, pateikianti persiuntimo įrodymus, atitinkančius jos susitarimą su VNESHPOSYLTORGU.

Klientų patogumui užsakymus galite paduoti bet kuriai prie mūsų prisijungusiai firmai:

Cosmos Parcels Express Corp., 488 Madison Ave., New York, N. Y. 10022
Package Express & Travel Agency, Inc., 1776 Broadway, N.Y. N.Y. 10019
Globe Parcel Service, Inc., 723 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106

Arba tiesioginiai ir mūsų vyriausią įstaigą:

PODAROGIFTS, Inc.

240 FIFTH AVE. (tarp 27 ir 28 g-vė) NEW YORK, N. Y. 10001
TEL.: (212) 685-4517
Atidaryta šeštadieniais iki 5 val. vak.

By 1986
Nancy will be
ready for college



CHICAGO ***
savings and loan association
6245 North Western Avenue 476-7576

56 KARTĄ VASARIO 16 MININT

O tėviškė! koks mielas kraštas
Kurio taip netekau ūmai, —
To neišreikš nė vienas raštas,
Tať pasakys vieni jausmai.

(Pr. Vaičaitis)

Jau 56-ji kartą minime savo
tėvynės nepriklausomybės atsta-
tymo paskelbimą. Tai didelė mū-
sų tautos šventė. Ji primena
didingą tautos praeitį, išryški-
na skaudžią jos dabartį ir skati-
na ryžtingai ir vieningai kovo-
ti — ruošti garbingai ateitį.

Nuolat sentimentalai minime
tėvynę. Mūsų tėvynė — tai kraš-
tas prie Baltijos jūros. — Ten
"Kur bėga šėsupė, kur Nemū-
nas teka" (anot Maironio), mū-
sų, lietuvių, tauta gyvena jau
daug tūkstančių metų. Daug
prakaito pralėjo mūsų protėvių
protėviai (ir tėvai) tą žemę be-
dirbdami, maitinosi jos augin-
ta duona ir naudojos visomis jos
teikjamomis gėrybėmis. Lai-
kas, klimatas ir žemėlė — mai-
tintojėlė suteikė jos vaikams
specifinį būdą, plaukų bei akių
spalvą, išvaizdą. Toje žemėje
amžinu miegu miega nesuskai-

čiuojamų kartų mūsų tautos pro-
tėviai — milžinai. Tuo būdu tarp
tos žemėlės — maitintojės ir
jos gyventojų žmonių susidarė
artimas glaudus ryšys. Ne tik
prakaito, bet ir daug kraujo mū-
sų protėviai pralėjo begindami
tą žemėlę nuo dažnai ją puolusių
priešų.

Tą šalį, tą žemę — Lietuvą,
mūsų prabčiai pamilo kaip tik-
rą motiną ir pavadino ją mo-
tina — tėvyne. Tuo būdu su-
sidarė tėvynės sąvoka. Tauta ir
tėvynė sąvokos beveik tą patį
reiškia. Kiekviena tauta savo
gyvenamąją šalį vadina savo
tėvyne ir gerbia savo pranokė-
jus — tautos didvyrius, kurie
įkūnija tautos idealus, turinčius
lemiančios reikšmės tautos atei-
čiai. Mūsų tautos didvyriai su-
kūrė laisvą ir galingą Lietuvą
ir savo pavyzdžiu išmokė savo
palikuonis tėvynės labai gyven-
ti bei aukotis, o taip pat ginti
jos laisvę ir, reikalui esant, net
mirti už ją!

Deja, jų palikuonių širdyse tė-
vynės meilė tam tikrą laiką bu-

vo prigesinta ir tėvynė buvo pa-
tekusi vergijon. Kartais rodėsi,
kad jos dienos jau suskaitytos...
Tačiau žemės ir kraujo balso lai-
kas neįstengė nuslopinti.

Ivyko stebuklas: milžinų dva-
sia išsiveržė iš milžinkapių ir įsi-
kūnijo Lietuvos vaikuose. 1918
metu Vasario 16-tąją, sostinė-
je Vilniuje dvidešimties Lietu-
vos patriotų taryba, nepaisyda-
ma miglotos tarptautinės padė-
ties bei rimtai gresiančių iš oku-
panto griežtos karinės adminis-
tracijos didelių nemalonumų
(net gyvybei pavojaus), paskel-
bė "atstatanti nepriklausomą,
demokratiniais pamatais sutvar-
kytą, Lietuvos valstybę su sosti-
ne Vilniuje, ir tą valstybę at-
skirianti nuo visų valstybinių
ryšių, kurie yra buvę su kito-
mis tautomis"... Nustebo tautos
priešai, praeityje turėję su Lie-
tuva kokius nors ryšius ir neke-
tino mūsų šalelės lengvai iš sa-
vo kietai sugniauztos kumšties
paleisti; pradėjo statyti žaban-
galas ir ruošti ginklu pulti, no-
rėdami vėl ją pavergti.

Tačiau Lietuva norėjo būti
laisva, norėjo augti ir plėtotis.
Lietuvos Taryba aiškiai suprato,
kad nepriklausomybei atgauti ne-



Lietuvos kariuomenės 1918—1920 m. savanoriai, Laisvės kovų žygių dalyviai, pagerbdami žuvusius už Lietuvos
laisvę ir nepriklausomybę karius — didvyrius, Lietuvių kultūros muziejaus skyriuje prie paminklo žu-
vusiams už laisvę. Kairėje: kūrėjas-savanoris A. Valys, kūrėjas-savanoris J. Gaidelis, St. Balzekas, muziejaus savi-
ninkas; kūrėjas-savanoris, Vyčio kryžiaus ordino kavalerius, majoras G. Songinas, kūrėjas-savanoris K. Petrauskas
ir kūrėjas-savanoris Vincas Avižius.

Foto Jurgio Kasakaitio

KAZYS BORUTA

SIELVARTAS DĖL TĖVYNĖS

Tėvynėj mano sako:

kalėjimo, terbos neišsivadėk,
Tegu tai bus užburtas ratas,
bet Lietuvos
dar užtekės žvaigždė.

Tegu dabar ten tolimoj tėvynėj
dangus rūščia naktim sutempės,
šluota debesų žvaigždės ir tas nutrynė,
gi gluosnis sielvarte atsiklaupė ant žemės,
kad net ir man norėtųsi
kur galą rast po svirtim,
tačiau bendra dalis kitus kelius praskynė:
per sielvartą, pasiaukojimą ir mirtį
sukursim skaisčią ateitį tėvynės.

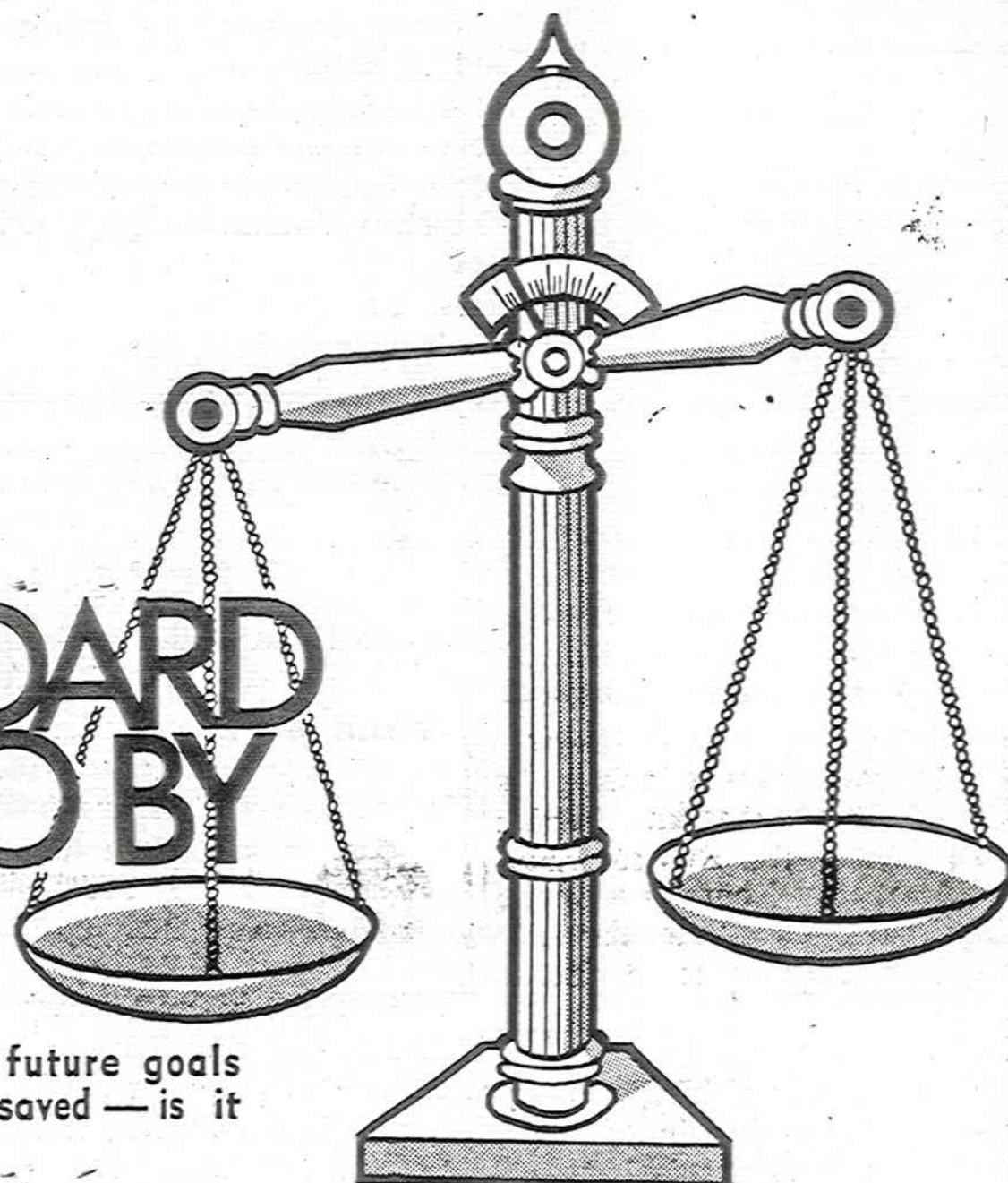
Panašiai, kaip senovės graikė
Penelope — kuri laukė savo vy-
ro sugrįžtant tvirtai tikėdama,
kad jis grįš, — ir mes turėtu-
mėm būti kantrūs, energingai
dirbti laisvinimo darbą ir būti
viltingi, kad ir mūsų tėvynė iš-
sivaduos iš vergijos pančių ir vėl
bus laisva, graži ir laiminga.

SKAITYK PATS IR PARAGINK
KITUS SKAITYTI
NAUJIENAS

ŠVIEČIANTIEJI VĖŽIAI

Šviečiantieji vėžiai turi dvejo-
pas akis. Jų akis sudaryta iš
dviejų akių. Vienomis akimis
vėžys naudojasi, kai pakyla į
viršutinius vandens sluoksnius,
kur yra pakankamai saulės švie-
sos. Kai jis nusileidžia į gilumą,
kur tenka naudotis savo paties
skleidžiama šviesa, tada jis ma-
to kitomis akimis, kurios prita-
kytos savajai šviesai.

THE STANDARD TO GO BY



When weighing your future goals
against what you've saved — is it
enough?

It might be well that you check into
one of our six savings plans.

Each plan earns a different high rate
of interest and is backed by good old
fashion service and protected by re-
serves that are more than twice the
legal requirement.

Come in and ask our savings coun-
selsors about our savings programs.
They are ready to help you choose
the plan that's best for you.



Founded 1909
Assets over \$198,000,000.00
Reserves over \$18,000,000.00
Celebrating our 65th year



4192 Archer Avenue (at Sacramento)
Chicago, Illinois 60632 - 847-1140

*A substantial interest penalty is required for early withdrawal.

7 1/2%
YEARLY
CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$5,000 Or More 4 Year Maturity
YIELD INCREASES TO 7.90%
on interest accumulated for 1 yr.

7%
YEARLY
CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$1,000 Or More 4 Year Maturity
YIELD INCREASES TO 7.35%
on interest accumulated for 1 yr.

6 3/4%
YEARLY
CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$1,000 Or More 30 Month Maturity
YIELD INCREASES TO 7.08%
on interest accumulated for 1 yr.

6 1/2%
YEARLY
CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$1,000 Or More 1 Year Maturity
YIELD INCREASES TO 6.81%
on interest accumulated for 1 yr.

5 3/4%
YEARLY
CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$1,000 Or More 90 Day Maturity
YIELD INCREASES TO 6.00%
on interest accumulated for 1 yr.

5 1/4%
YEARLY
PASSBOOK SAVINGS
Interest Paid to the Date of Withdrawal
YIELD INCREASES TO 5.39%
on interest accumulated for 1 yr.

Neseniai išėjusi laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

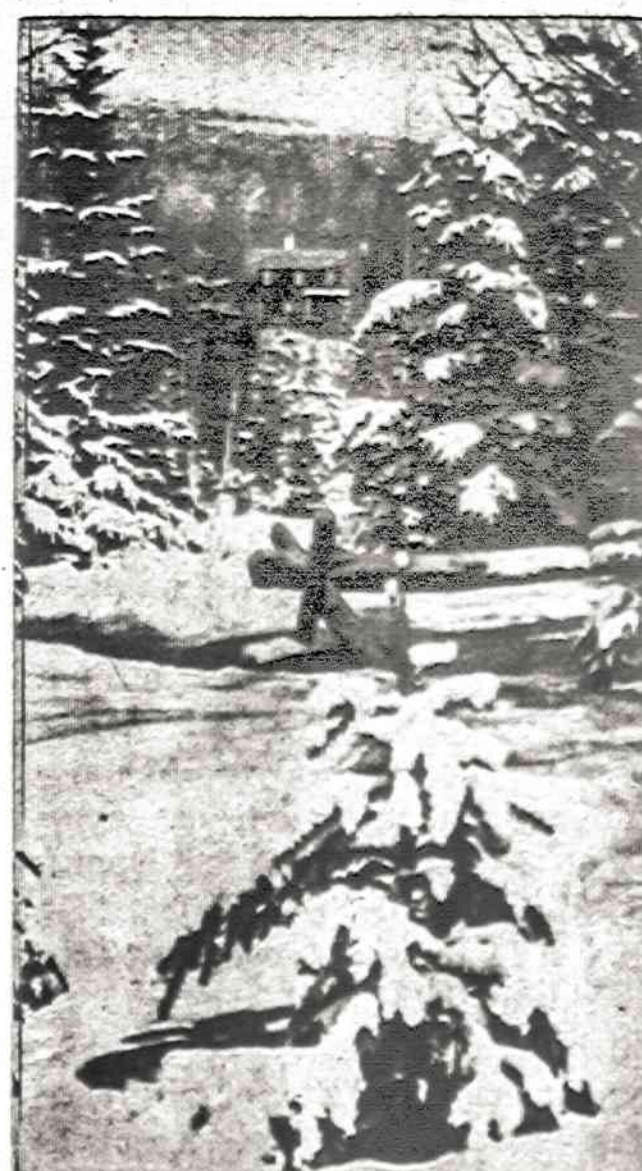
Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakišios 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money or-
derį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608

Raginkite savo apylinkę
augti - taupykite!

Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka di-
delius darbus. Pirmą, jie padeda Jums pa-
siekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra,
jie padeda sukurti geresnę apylinkės ben-
drumėnę ir parūpina fondus namams įsigyti.
Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš
10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mė-
nesio pirmos.

NEW RATES ON SAVINGS CERTIFICATES

7 1/2%	PER ANNUM
	\$5,000.00 OR MORE
	4 YEAR MATURITY
6 3/4%	
	\$5,000.00 OR MORE
	30 MONTHS MATURITY
6 1/2%	
	\$2,500.00 OR MORE
	1 YEAR MATURITY

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS.

Įsteigta 1923 metais.

Tel. 421-3070

Įstaigos pietuose klemas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone MA 1-6100.

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$24.00 per year, \$13.00 per six months, \$7.50 per 3 months.	
In other USA localities \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$7.50 per three months.	
Canada \$24.00 per year; other countries \$25.00 per year.	
15 cents per copy.	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiestiuose:	
metams \$24.00	
pusei metų \$13.00	
trims mėnesiams \$7.50	
vienam mėnesiui \$3.00	
Kitose JAV vietose:	
metams \$22.00	
pusei metų \$12.00	
trims mėnesiams \$7.50	
vienam mėnesiui \$3.00	

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Be kovos laisve nesidžiaugsime

Mūsų tėvai prieš 56 metus visam pasauliui paskelbė, kad jie yra laisvi, nuo jokios užsienio valstybės nepriklausomi, ir kad nuo 1918 metų vasario 16 dienos patys tvarkys visus Lietuvos reikalus. Jie ilgus metus kovojo, organizavosi, tarėsi, o kai susitarė, tai visiems pranešė, kad jie atsipalaidavo nuo visų iki tos dienos buvusių įsipareigojimų, kad Lietuva yra laisva. Kas norės su Lietuva ir lietuviais kokių reikalų turėti, tai turės tartis su naujai atkurtos Lietuvos valstybės atstovais.

Mūsų tėvai galėjo tokią žinią paskelbti tik todėl, kad jie buvo pasiruošę ne tik patys tvarkyti Lietuvos reikalus, bet jie buvo pasirūpę ginti naujai paskelbtas teises. Nepriklausomą Lietuvą tada gynė kiekvienas lietuvis. Organizacijos, kurios nepriklausomybę paskelbusieji vyrai neturėjo, bet kiekvienas jų turėjo savo politinę grupę, kurios nariai buvo pasiruošę vykdyti Lietuvos Tarybos nutarimus.

Tais laikais Lietuvą buvo okupavę vokiečiai. Lietuvos Tarybos nariai vedė pasitarimus su Lietuvoje buvusiais Vokietijos kariais, bet tarėsi ir su tuometinės Vokietijos vyriausybės atstovais. Kada pajuto, kad pačioje Vokietijoje pradėjo braskėti kaizerio galia, tai nekėlė dėmesio ir vokiečių reikalavimus, bet pasiskelbė nepriklausomais. Lietuvos Taryba pranešė vokiečiams, kad nuo vasario 16 dienos vokiečiai turės tartis su lietuviais, kaip lygus su lygiu. Galios tiksliai tie dėsniai, dėl kurių susitarė.

Žinia apie Lietuvos nepriklausomybės paskelbimą apskrido visą kraštą. Vietos gyventojai žinojo šio nutarimo prasmę. Jiems buvo aišku, kad jau atėjo metas imti krašto valdymą į savo rankas. Vilniuje buvo sudaryta laikinoji nepriklausomos Lietuvos vyriausybė, kuri didžiausią dėmesį kreipė į pirmą valstybinę paskolą, o provincijose gyventojai ėmė savivaldybes ir savo rankas be pinigų. Buvo renkami ar skiriami viršaičiai, tvarkoma apsauga ir atimnėjami ginklai nuo besitraukiančių vokiečių. Į vakarus traukiantieji vokiečiai vietomis ginklus atiduodavo be didelio pasipriešinimo, bet keliose vietose vyko susirėmimai ir buvo aukų. Ypatingai gera buvo skubi apsauga nuo besitraukiančių plėšikų. Vietomis vokiečių karių grupės, prisidėjusios įvairaus turto, vežė ir vakarus. Džukijoje tokiems gerai parinktos vietose buvo pastojamas kelias ir atimamas priplėštas turas. Be to, iš tokių vokiečių buvo atimami ginklai ir šaudmenys.

Nespejo vokiečių karo jėgos iš Lietuvos pasitraukti, iš rytų pradėjo veržtis ir lietuvių apgyventas sritis raudonarmiečiai. Pirmus smūgius Lietuvon besiveržiantiems bolševikams taip pat krito neorganizuoti ir tiksliai atimtais ginklais ginkluoti lietuviai kovotojai. Pradžioje Vilniuje, o vėliau ir visoje Lietuvoje pradėta organizuoti kariuomenė, kuri ryžosi pastoti kelią besiveržiantiems raudonarmiečiams. Besiorganizuojančiai kariuomenei padėjo kovotojai savanoriai. Vieni jų savo noru įstojo į kariuomenės eiles, o kiti pasiliko savo gyvenvietėse, padėdami ginti savo kraštą nuo įsiveržusių rusų, nešusių revoliuciją į Vakarus. Rusams kelias buvo pastotas ties Kaišiadorių kapinaitėmis. Rusai buvo užėmę Rečionis, slinko į Kaišiadoris, bet prie kapinaičių jiems buvo suduotas smarkus smūgis. Iš ten rusai jau buvo pradėti stumti atgal. Jų 5-tas lietuviškas Pskovo pulkas, netekęs perbėgusių kelių karininkų, traukėsi į Vilnį ir į Rytus. Iš bėgančių rusų gyventojams teko atimnėti ginklus, vogtus turtus ir net arklius.

Pirmieji lietuvių savanorių batalionai, neturėję laiko nei tinkamai išmokyti ginklus vartoti, ėjo frontan ir mokėsi kovos lauke. Pasirūpimas išvyti svetimuosius iš gimtinio savo krašto davė reikalingos drąsos. Lietuviai girdėjo, kaip dėl laisvės kovojo lenkai, ukrainiečiai, gudai ir čekai. Jie žinojo, kad laisvai bando tvarkytis gruzinai, armėnai ir kitos Kaukazo tautelės. Lietuviai ryžosi būti laisvi ir metėsi kovon nepriklausomam gyvenimui ginti. Jeigu lietuviai nebūtų kovoję, tai Lietuva nebūtų buvusi nepriklausoma.

Lietuviai prarado nepriklausomybę be kovos. To meto vyriausybei atrodė, kad kova bus beprasmė. Galimas daiktas, kad lietuviai būtų pralaimėję, jeigu ir būtų kovoje prieš gausias sovietų jėgas. Lietuviai ginklus pakėlė, kai okupantas, lauzydamas visus savo viešus pažadus, pradėjo kištis į vidaus reikalus, trempti piliečių teises, prievartauti gyventojus, tūkstančiais vežė juos prievartos darbams ir prisijungė nepriklausomą Lietuvą prie Sovietų Sąjungos. Okupantas brangiai užmokėjo už šią prievartą, bet Suslovo vadovaujami mirties batalionai išžudė Lietuvos miškų brolius ir įvedė "komunistinę" santvarką.

Lietuviai žino, kad be kovos Lietuva nebus laisva. Pačioje Lietuvoje kiekvienas lietuvis kovoja prieš okupantą jam prieinamomis priemonėmis. Lietuviai žino, kad tuo tarpu užsienyje gyvenantieji jų broliai negali jiems padėti. Jie tos pagalbos nelaukia. Jie yra susižinoję su rusų tautos kovotojais prieš tą pačią priespaudą. Ta pati negausi komunistų grupelė, kuri žiaūriai išnaudoja ir rusus. Šviesesnieji rusų protai ir drąsesnieji vyrai kovoja prieš sovietinę tirioniją. Nugriovus komunistinę diktatūrą Rusijoje, išlaisvins visos rusų pavergtos tautos. Lietuviai nepraleis progos nepriklausomybei atgauti, kaip jie nepraleido caro valdžiai sugriuvus.

Lietuva įjungta į sovietinę imperiją, bet Lietuvos jaunimas žino, kad JAV tos prievartos nepripažino. Vilniun nuvažiavęs JAV konsulas Leningarde šūktiesiems "tarybinės" valdžios pareigūnams pareiškė, kad atvykimas į Vilnį nereiškia "tarybinės" Lietuvos pripažinimo. Už šios drąsios pareikšmės tas pats konsulas Leningrade komunistų buvo primuštas.

Amerikos lietuviai turi vieningai kovoti, kad JAV vyriausybės to prievartinio prijungimo nepripažintų. Juo vieningesni bus lietuviai šiuo klausimu, tuo galingesnis bus jų balsas Washingtono. Tiksliai kova galėsime padėti broliams ir sesėms atgauti Lietuvos nepriklausomybę.

SKAITYKITE NAUJIENAS

KAJECKO ŽODIS AMERIKOS LIETUVIAMS



Lietuvos atstovas J. Kajeckas

Lietuvos atstovas J. Kajeckas šių metų vasario 10 dieną Washingtono viešbutyje Washingtono Lietuvių Amerikiečių Draugijos surengtame Vasario 16 dienos minėjime pasakė tokią kalbą:

Minime Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo 56-tąsias sukaktuves. Prisimename, kad Lietuvos Taryba savo 1918 m. vasario 16 dienos posėdyje, Vilniuje, vienu balsu nutarė kreiptis į kitų kraštų vyriausybes šiuo pareiškimu:

"Lietuvos Taryba, kaip vienintelė lietuvių tautos atstovybė, remdama pripažintą tautų apsisprendimo teisę ir lietuvių Vilniaus konferencijos nutarimu rugsėjo mėn. 18-23 d. 1917 metais, skelbia atstatanti nepriklausomą demokratiniams pamatais sutvarkytą Lietuvos valstybę su sostine Vilniuje ir tą valstybę atskirianti nuo visų valstybinių ryšių, kurie yra buvę su kitomis tautomis".

Po to sekė lietuvių tautos kovos dėl Lietuvos Nepriklausomybės. Prie lietuvių ryžtingumą, aukas ir pasiūlymą — tos kovos buvo laimėtos. Lietuva tapo pilnateise tarptautinės valstybių bendruomenės narys. Ji gražiai ir sėkmingai tvarkėsi visose srityse viduje ir garbingai gynė savo teises bei interesus tarptautinėje plotmėje. Jos vardas lygiomis su kitomis tautomis figūravo tarptautiniuose renginiuose.

Deja, Sovietų Sąjunga, po susitarimo su nacių Vokietija, su lauzydamas savo iškilmingus pasižadėjimus, 1940 metais Lietuvą okupavo. Tuo buvo sustabdyta lietuvių tautos suvereninių teisių vykdymas. Bet JAV — jos ir kitos Vakarų valstybės tos militarinės okupacijos ir prievartinio Lietuvos inkorporavimo į Sovietų Sąjungą nepripažįsta. Lietuvos valstybė de jure tebėra savo egzistencija. Ir mes ne vieni minime Vasario 16-ją. Valstybės Sekretorius, dr. Henry A. Kissinger, atsiuntė

man sveikinimą JAV vyriausybei ir gyventojų vardu; Lietuvos šventę su mumis pagerbia Valstybės Departamento pareigūnas, p. William S. Shepard ir kongresmanas p. Robert Hanrahan. Kasmet, Lietuvos šventę pamini keliolikos valstijų gubernatoriai bei miestų mayorai. Vasario 16-tąją kasmet pamini JAV Kongresas.

Šiomet, jau vasario 7 d. mūsų šventę gražiai paminėta JAV Senate. Senatoriai savo intervencijose paminėjo, kad Lietuva šiandieną yra visiškai Maskvos kontrolėje, kad krašte vykdoma rusifikacija ir lauzomos pagrindinės žmogaus teisės. Tai rodo, kad Vakarų pasauliui gerai žinoma, jog Kremlius ieško ne tik sutramdyti, bet visai užgnaužti bet kokias lietuvių viltis ir laisvę bei jų aspiracijas į nepriklausomybę. Lygiai Vakaruose keliama balsai, — jei žydų pagrindinės žmogaus teisės ginamos Sovietų Sąjungoje, tai reikia tikėtis, kad tos teisės bus ginamos ir ten esančioms pavergtomis tautomis. Juo labiau tai reikalinga, nes Vakaruose žinoma, jog Sovietų Sąjungoje teroras yra pakeistas subtiliais ir rafinuotais veiksmais, kuriais ieškoma sunaikinti pavergtųjų tautinę sąmonę bei nacionalinę individualybę. Tuo tikslu vartojama areštai, keliamos bylos teismuose bei įtariamieji ištremiami priverstinėmis darbams ar patalpunami į psichiatrines ligonines. Visa tai ir lietuvių noras bei troškimas būti laisvais ir

nepriklausomais — dažnai minima vakarų spaudoje.

Paminėti dalykai rodo, kad JAV-se lietuvių tautai rodoma daug palankumo ir linkima tų dalykų, kuriuos JAV Nepriklausomybės signatarai 1776 m. liepos 4 dieną skelbė, būtent:

"...Mes laikome savaime aiškiomis tiesomis, kad visi žmonės yra sutverti lygūs, kad jie yra kūrėjo apdovanoti tam tikromis neatimamomis teisėmis, kaip — gyvybė, laisvė ir laimės troškimas".

Jei kitos tautos naudojasi tokiomis teisėmis, — tai ir lietuvių tauta nori jas turėti. Abejotino nėra, kad tai bus laimėta. Reikia to siekti be atvangos, visiems vieningai veikiant dėl Lietuvos Laisvės ir Nepriklausomybės.

Mums žinoma, kad pastarųjų metų eigoje daug kas pasaulyje pasikeitė. Valstybių santykiai stengiamasi tvarkyti derybų keliu. Ieškoma tuo būdu spręsti kylančius konfliktus bei problemas. Skelbiama Vakarų-Rytų santykiuose Detente vietoje anksčiau vartoto šūkio — Taikasis sambūvis. Bet lygiai žinoma, kad Sovietų Sąjunga kreipia dėmesį į jėgą ir į pasaulinę viešąją, bet neatsisako nuo ideologinės kovos. Ta prasme paminėtinas 1972 m. gruodžio 21 d. toks Brežnevo pareiškimas Sovietų Sąjungos gyventojams:

"Sovietų Sąjungos komunistų partija visuomet veikė ir dabar tebeveikia pagal klasių kovos principą tarp dviejų sistemų: kapitalistinės ir socialistinės sistemos ekonominėje, politinėje ir, (Nukelta į 5 psl.)

State of Ohio
Executive Department, office of the Governor
Columbus

PROCLAMATION

IN RECOGNITION OF LITHUANIAN INDEPENDENCE DAY
FEBRUARY 16, 1974

WHEREAS, in 1918 the Lithuanians liberated their nation and experienced freedom for the first time in 123 years, since the fall of the ancient Lithuanian kingdom; and

WHEREAS, although this freedom was brief, for only two decades later they were once again enslaved, this time of the Republic remains a momentous historical landmark for all Lithuanians; and

WHEREAS, many having migrated to this land, made valuable and lasting contributions to the scientific, cultural, artistic and economic life of our state:

NOW, THEREFORE, I, John J. Gilligan, Governor of the State of Ohio, do hereby dedicate this day, February 16, 1974, to the solemn commemoration of

LITHUANIAN INDEPENDENCE DAY in the State of Ohio, and join with all Lithuanian American citizens who possess the principles of freedom, independence and integrity, to renew their dedication to the fight against tyranny and oppression.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto subscribed my name and caused the Great Seal of the State of Ohio to be affixed at Columbus, this 16th day of February, in the year of our Lord, One Thousand Nine Hundred and Seventy-Four.

John J. Gilligan,
Governor

VACLOVAS PRUSAS

PIETŲ IR VIDURIO AMERIKA

(Istorija kartojasi)

13

Kreolų ir chapetonų sūnūs lankėsi Europoje, sėmėsi joje aukštąjį mokslą ir tuo laiku paplitusias prancūzų bei anglų filosofų liberalines idėjas. Juos žavėjo Salant de Monjoje "Histoire d'Assemblée Constituante", kur aptasakojama pirmieji prancūzų revoliucijos žingsniai prieš prasidedant Jakobinų terorui. Benjaminas Franklinas laiškuose Rousseau, Montesquieu, Voltaire raštai. Jie juos skaitė, persinėjo ir platino kolonijose: jų įtakoje, jie steigė slapta spauduves, draugijas, sąjungas.

Nepriklausomybės judėjimas pirmiausia prasidėjo reikštingose dabartinės Venezuelos sostinėje Caracas, kuris vėliau išsiplėtė ir kitose kolonijų vietovėse. Tarpe Juanekų pažymėtini yra buvę jėzuitas Juan Bautista Vizcardo y Guzmán, kurio raštas "Carta de los españoles americanos" ("Laiskas ispanų amerikiečių") laikoma istoriniu dokumentu, skaitoma, jog tai buvo pirmoji proklamacija nepriklausomybės reikalui būsimajai Venezuelai ir kuri buvo išversta į prancūzų ir anglų kalbas ir atspausdinta Philadelphiaje 1792 m.; toliau, Marqués de Mijares, rėmęs pagrindi-

džio judėjimą, dabartinės Kolumbijos karžygis Antonio de Nariño (1769 — 1822), kuris "Histoire d'Assemblée Constituante" įtakoje, parašė garsią 17 punktų deklaraciją "Declaracion de los derechos del hombre y del ciudadano" ("Žmogaus ir piliečio teisių deklaracija"). Trumpai prieš mirtį Antonio de Nariño yra pasakęs: "17 punktų žmogaus teisių deklaracija man kėlė daugelio metų kalėjimo ir persekiojimo". Ją rašydamas jisai turėjo omenyje nežmonišką indėnų padėtį ir, žinoma, tikslą kuo greičiausia nuverstį Ispanijos režimą (Mariono Picón — Salas, "De la Conquista a la Independencia" — Tres siglos de historia cultural hispanoamericana, Mexico City, 1958).

Pats žymiausias nepriklausomybės kovų veikėjas — revoliucionierius, karo vadas, yra pirmasis nepriklausomos Kolumbijos prezidentas generolas Simón Bolívar, gimęs 1783 m. Caracas mieste. Būdamas trijų metų neteko tėvą, o devynių — motiną. Ji globojo ir jį mokslus leido motinos brolis Carlos Palacios. Studijavo Paryžiuje, važinėjo po Europą. Būdamas Romoje ir iš aukšto, nuo kalnų žiūrėdamas į miestą, į jo paminklus, romėnų koliziję, staugą, atsisukęs į jį lydėjusį draugą ir mokytoją Simón Rodríguez, Rousseau filosofijos, jo idėjų pasekėjas, tarė: "Aš prisiekiu prieš jus, aš prisiekiu prieš Dievą mano protėvių, aš prisiekiu savo gimtajai tėvynei, jog aš niekad neduosiu rankoms nei

mano kūniui poilsio iki nenutrauksiu grandinių rėšančių mus su Ispanija". Tai prisiekos žodžiai, kuriuos vėliau kartodavo savanoriai — sukilėliai, kariavę už žmogaus teises ir laisvę.

Gen. S. Bolívar priesaiką su kaupu išpildė: buvusios Ispanijos ir Portugalijos kolonijose susitvėrė net 22 laisvos, nepriklausomos valstybės. Vergijos panciai, dėka jo ryžto ir jo vienminčių pasiaukojimo, tapo nutraukti.

Gen. S. Bolívar dar spėjo, būdamas mirties patalė, paskaityti ji supusiems vienminčiams ir draugams paskutinį savo norą, atsišaukimą:

Santa Marta — 1830 m. gruodžio 10 d.

"Kolumbiečiai jūs esate liudininkai mano pastangų iškovoti laisvę kur kartą viešpatavo tirionija. Aš esu dirbęs neturėdamas ambicijos nei savanaudiškumo, aukodamas savo turtus ir taiką mirties. Kai aš įsitikinau, kad jūs nepasitikite mano motyvais, aš pasitraukiau iš komandos. Mano prieštai žaidė jūsų lengvabūdiškumu ir sunaikino tai, ką aš laikiau švenčiausia — mano garbę ir mano meilę laisvei. Aš esu auka persekiojimų, kurie priartino mane prie grėbimo lentos. Aš atleidiu jiems... Aš siekiu ne kitokios garbės, kaip vienybės Kolumbijoje..."

Kolumbiečiai! Laimės gimtajam kraštui — mano paskutinieji linkėjimai. Jei mano mirtis padės užbaigti partijų gincus, padės atstatyti tautos vienybę — aš gulsiu

į grabą taikoje ir ramybėje... Ir kiek patylėjęs, pridūrė: "Jei aš galėčiau, norėčiau nusinėti su savimi nesantaiką, kad jūs visi liktumėte vienybėje..."

Mirė jisai Karibų jūros pakrastyje, ties Santa Marta, prie Manzanarės upės, "Pedro Alejandrino" ūkyje 1830 m. gruodžio mėn. 17 d.

Gen. S. Bolívar mums lietuviams yra svetimas asmuo, tačiau jo pasiaukojimas, jo ryžtas ir kovos už laisvę — pažįstama ir artima: primena mums caro laikų spaudos draudimą, primena taipgi ir šių dienų trėmimus, kalėjimus, Lietuvos priespaudą.

ŽVILGSNIS ATGAL

Norėtusi dar mesti žvilgsnį trumpai atgal aptarti kai kuriuos įvykius, kurie rodo, kad nepriklausomybė bei savivalda iškovojo, tiksliauariant, gaunasi proga iškovoti kai didžiosios jėgos susikerta: kai viena jėgos pusė, atsižvelgiant savų interesų, sudaro sąlygas arba net ir padeda revoliucijoms bei nepriklausomybės kovotojams. Taip buvo Ispanijos kolonijose P. Amerikoje, taip yra ir dabar bet kokiame laisvės troškime. Paimkime, pavyzdžiui, kad ir dabartinės Izraelio — arabų kovas: aiškiai matosi, kad jų kovos yra didžiojoje maskolių ir amerikiečių interesų susikirtimo išdava.

Ispanai P. Amerikos kolonijose turėjo įvesti griežtą ekonominę kontrolę, žinoma

Sevilės monopolio vardu. Jokie svetimi laivai neturėjo teisės lankytis kolonijose uostuose ir jokia kita svetima valstybė negalėjo tiesiogiai prekiauti su kolonijomis: prekyba tegalėjo būti daroma per Sevilės uostą Ispanijoje, o prekės tegalėjo būti vežamos į kolonijas tik ispanų laivais. Aišku, toks pareidymas niekam nepatiko, juo labiau anglams. Anglai griebėsi kontrabandos ir net piratų pagalba vandenyse naikino ispanų laivus. Piratus slaptaiglobojo anglų karalienė Elžbieta. 16 — 17 šimtmečiuose anglų laivai gabeno slapta į ispanų kolonijas ne tik prekes, bet ir ginklus visokiems riaušiniams. Dabar matome, jog lygiai tą patį maskoliai daro Azijoje, Afrikoje, P. Amerikoje.

Aštuoniolikto amžiaus pradžioje metais kolonijų laisvės kovų veikėjai, Simono Bolivaro asmenyje, kreipėsi prieš Anglijos valdžios, prašydami paramos laisvės kovose, bet Anglijos vyriausybė, būdama bendrininku su Ispanija kovojo prieš Prancūzijos imperatorių Napoleoną Bonapartę, atsisakė padėti. Anglijos momento interesai buvo nepalankūs laisvės kovotojams.

(Bus daugiau)

Skaitkite ir plėpinkite

Dienraštį

"NAUJIENAS"

TELEF. PR 8-3229

DR. ANNA BALIJONAS

AKIU, AUSU, NOSIES
IR GERKLIS LIGOS
2858 W. 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

DR. K. G. BALUKAS

IR
DR. FANG C. LU
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Antras ofisas —
8007 WEST 83rd PLACE
JUSTICE, ILL. Tel. 599-0500
Prima ligitus pagal susitarimą
Jei neatsiliepia, skambinti 374-8012

DR. C. K. BOBELIS

INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ
CHIRURGIA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT ST.
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEMLOCK 4-5849
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadienį, 1-7 val.
antradienį, penktadienį nuo 1-5, treči-
adienį, šeštadienį, 9-12 val.
Rez.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
siliepia, skambinti MI 2-0001.

DR. NINA KRAUCEL - KRAUČELIUNAITĖ

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
6132 So. KEDZIE AVE.
Telef. WA 5-2670.
Neatsiliepęs — skambinti
471-0225.
Valandos pagal susitarimą.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Residencijos: PR 6-9901

DR. J. MEŠKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 3 iki 7 val. popiet.
Kitu laiku tik susitarus.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta trečiadienį.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, POSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIA
2656 WEST 63rd STREET
Val.: antradienį, nuo 1-4 po pietų, ketvirtadienį, nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Mūsų rez. telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradienį, trečiadienį, penktadienį 9-12 val. vak. Šeštadienį 9-12 val. vak. ir kitu laiku pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.

CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEMLOCK 4-2123
Rezid. telefonai: GIBSON 8-6195
Prima ligitus pagal susitarimą. Jei neatsiliepia, tai telefonai, GI 8-6195.

P. ŠLEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai — Protezai, Med. Bandžiai. Speciali pagalba kojomis (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-12. 2850 West 63rd St., Chicago, ILL. 60629
Telefonai: PROSPECT 6-5084

FORESTS CAN'T FIGHT FIRES



EAST CHICAGO, IND.

Vasario 6 d. Naujienose yra ilgos straipsnis apie L. B-nės 20 m. veiklos sukaktį. Po straipsnio pasirašęs A. Jurgiškis.

Jurgiško daug kur apsielėnta su faktais. Per daug skubėdamas pagarbinti savo draugus ir kitus pasiepti, i straipsnio pabaigo, Jurgiškis pamiršo paminėti straipsnyje i garbės prezidiumą išauktus visus buvusius East Chicago LB valdybos pirmininkus. Tarp kitų pavardžių, pasigendū LB East Chicago skyriaus pirmojo pirmininko, kartu ir LB organizacijos kūrėjo ir Lietuvos kūrėjo savanorio Dr. J. Paukštelio ir a. a. Z. Stančiaus.

Jurgiškis straipsnyje nusiskundžia, kad iš East Chicago gyventojai ne visi malonę atvykti i parengimą tik dėl jiems vieniems žinomų priežasčių. Jurgiškis pamiršo save, kad ir jis 12 metų nedalyvavo LB rengiamuose rudens baluose.

Minėto straipsnio pabaigo šitaip skamba: "Atskirai tenka paminėti suaktyvėjusią, išleista biuletenį, kurį redagavo ir paruošė pirm. P. Andreika. Jame randame ne tik apie LB apylinkės veiklą, bet ir čia veikiančias organizacijas, kurios savo įnašu papildė lietuvių gyvenimą. Vienos organizacijos džiaugiasi parėmusios katalikišką šalpą, persekiojamą bažnyčią, lietuvišką knygą, laikraštį ar švietimo įstaigą, o kitos didžiuojasi sugautų ešerių skaičiumi ar nušautų fazanų galvomis".

Jurgiškis čia klaidina skaitytoją. Jurgiško neapykanta Medžiotų ir Meškiotojų klubui mums visiems ne naujiena.

Pirmiausia turiu paminėti, kad East Chicago L. Bendruomenės pirmininkas ar kitų valdybos nariai East Chicagoje esančių organizacijų nekritikuojami ir jų parašytų biuletenių necenzūruoja. Jie

GRADINSKAS
1974 M. TV KAINOS PRASIDEDA NUO
\$89.95
2512 W. 47 ST. — FR 6-1998

GUŽAUSKŲ
GELES VISOMS PROGOMS
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 4-0833 ir PR 8-0834

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. S. ERENAS
2047 W. 67th Pl. WILBROOK 5-8063

GELININKAS
(PUTRAMENTAS)
Lanknumo arba lūdesio valandom
graužiusius gelius ir vaikams antkapų papuošimus ir sezonines kapams gėles.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5925 So. Harlem Ave. — 586-1220

MOVING
Apdraustas perkraustymas iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
823 West 24 Place
Tel.: FRONTIER 6-1882

SOPHIE BARCUS
RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA, 1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 11-12 val. ryto. — Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Telefonai: HEMLOCK 4-2413
7181 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

KAJEČIO ŽODIS...

(Atkelta iš 4 psl.)

aišku, ideologinėje srityje. Kitaip ir būti negali, nes pasaulinės perspektyvos ir siekiai socializmo ir komunizmo yra priešingi ir nesutaikomi".

Tai prisimena visi, kurie realiai i padėtį žiūrėti ir įvykius seka. Suprantama, mums nelengva kartais susivokti, kaip reikia veikti. Bet mums nepamirština visuomet, ko norime. Pajėgę save laikyti daug turime sėkmei ir turime draugų kitų pavergtųjų tarpe. Turime draugų ir Vakarų pasaulio žmonių tarpe. Mes galime veikti kartu su kitais ir viešojoje opinijoje išlaikyti mūsų bylą gyvą. Mūsų veikimo metodai turi būti gerai apvarstyti ir tikslingi, bei atitinkamus momentu pavartoti. Tikėjimės, kad 1973 m. lapkričio 30 d. priimtosi Jungtinių Tautų Filnatyje Rezoliucijos žodžiai (Res. 3073 (XXVIII) (A. L. 713) vieną dieną bus įgyvendinti, kada Jungtinių Tautų nariai — valstybės sieks vis labiau stiprinti Jungtinių Tautų Organizacijos vaidmenį. Turiu galvoje tos Rezoliucijos vietą, kur taip pasakytą:

"Pakartotina patvirtina, kad yra būtina, jog Jungtinės Tautos taptų labiau veiksmingu įrankiu saugant ir stiprinant nepriklausomybę ir suvereninę lygybę visų valstybių, kaip lygiai neatimamą teisę kiekvienai tautai savo likimą apspręsti be intervencijos iš šalies ir kad jos turi imtis stiprios akcijos, atitinkančios Jungtinių Tautų Chartą, tikslu pasipriešinti svetimai dominacijai ir panaikinti bei užkirsti kelią agresijos veiksmams bei kitokiems veiksams, kurie laužo Chartą ir gali pakentėti tarptautinei taikai ir saugumui".

Minėdami Vasario šešioliktoją, rūpinamies Lietuvos likimu, turėkime kantrybės ir ryžto veikti. Mūsų kova dėl laisvės bus laimėta.

dienų rytą, tai visi tie kurie Naujienas gavo ir gavo pranešimą skaityti "Trumpai" skirnyje, be abejojimo pasiklausyti ir pasigėrėti. Tikrai verta už tokį kultūringą lietuvišką pusvalandį dėkoti ir rengėjams ir dalyviams.

Lietuviška programa Channel 2 televizijoje

Kas nepatingėjo atsikelti prieš 6:30 val. ryto penktadienį ir atsikurti CBS televizijos Channel 2, turėjo mažiausią šurpazą pamatęs pusę tuzino tautiškas kostiumėlius apsirogiusius labai gražiu, apie 7 — 8 metų amžiaus lietuvių "chorą" ir tris jaunas suaugusius besikalbant apie Lietuvą ir Amerikos lietuvių. Tai buvo CBS TV stoties dovana lietuviams ryšium su Vasario šešioliktoja. Per tą pusvalandį nuo 6:30 iki 7:00 val. ryto programos vedėja Mary Jane Hyes klausinėjo apie lietuvių ir Lietuvą ir labai gražiai i klausimus atsakinėjo Nijolė Radvilaitė Mackevičienė ir jos vyras Antanas Mackevičius. Kaspero Radvilos žentas. Abu čia gimę, bet abu pasirodė puikiai žinančių ir pavergtos Lietuvos dabartinę padėtį, ir savo tautos istoriją, ir lietuvių gyvenimą čia Chicagoje ir bendrai Amerikoje.

"Didiesiems" besikalbant, mažytės gražuolės ramiai laikėsi savo būrelyje, o pasikalbėjimui pasibaigus sustojo eilutė ir sugiedojo Lietuvos himną! Sugiedoję aiškia tarena ir be mažiausios klaidos. Gaila, kad nebuvo galima girdėti audros aplodismentų iš tūkstančių lietuvių namų, kuriuose šis kultūringa programa buvo seka ma per TV priimtuvus.

Kadaangi programa yra pakartojama tuo pačiu laiku šeštadienį, 11:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios i Bethania kapines.

Visi a. a. Miko Kleino gimines, draugai ir pažįstami nuširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse i suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę liks:

Žmona, dukterys, anūkai, brolis, sesuo, giminės.

Laidotuvių Direktorius Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

Susirinkimų pranešimai

Aną sekmadienį, vasario 10 d., Gintaro svetainėje, West 89 St., Chicagoje įvyko lietuvių pensininkų susirinkimas, pasižymėjęs gausiu narių ir naujų i narius įstojančių skaičiumi. Beveik netilpo svetainėje. Susirinko asmenys visi daugiau ar mažiau pasidabrinti, žilsterėj, bet visi energijos pilni, gerai atrodą. Susirinkimą atidarė ir jam pirmininkavo Pensininkų Sąjungos įsteigėjas inž. Juozas Gibaitis.

Priimti Sąjungos įstatai ir nustatytos gairės tolimesniam sąjungos veikimui. Susirinkusieji pritarė gausiu ronkomis plovimu. Po susirinkimo buvo kavutė, o kas stipriau norėjo, tai malonus Gintaro šeimininkas su šypsena patenkino. Iki sekancio tokio jaukaus pasimatymo!

DVIRAČIŲ RENESANSAS

Žiniomis iš Anglijos, Londono mieste automobilius vis labiau pradeda pakeisti dviračiai ir tą "madą" daktarai ir patį valdžia skatina, nes tuo būdu daug sutaupoma gazolino ir žymiai švaresnis mieste oras.

Ryšium su dviračių mada labai pagyveno tos rūšies gaminių pramonė. Dviračių dirbtuvės nespėja patenkinti pareikalavimų ir eksporto firmos nebespėja eksportuoti tiek, kiek dviračių reikalauja kitos šalys. Miesto valdyba planuoja statyti visą tinklą specialių kelių dviratininkams važinėti.

Susirinkimų pranešimai

— Upytės Draugisko Klubo linksmai parengimas — Valentinė šokių vakaras įvyks šeštadienį, vasario 16 d., Hollywood salėje, 2417 W. 43rd St. Pradžią 7:00 val. vak. Sokiama geros George Joniko orkestras. Taipgi bus skanų valgių, gerimų ir daug dovanų. Valdžia ir komisija nuširdžiai kviečia visus narius ir svečius gausiai atsilankyti ir linksmai vakara praleisti su upytiečiais.

A. Kalys

— Amerikos Lietuvių Piliečių Pašalpos klubo mėnesinis narių susirinkimas įvyks sekmadienį, vasario 17 diena 1:00 val. popiet. Hollywood salėje, 2417 W. 43rd St. Nariai malonėkite atsilankyti, nes yra svarbių reikalų aptarti. Po susirinkimo bus valės, Rožė Didžiagalvėnė, rašt.

Mirė 1974 m. vasario mėn. 14 d. 2:45 val. popiet, sulaukęs 62 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Plikiškių kaime. Amerikoje išgyveno 22 metus. Paliko nuliūdę: žmona Marta, pagal tėvus Preiškaitė, 2 dukterys — Selma Kliece, jos vyras Nick ir Hilda Carlson, jos vyras Kurt, 3 anūkai — Annie, Michael ir Janine, brolis Martin, jo žmona Emma, gyv. Middleton, Ohio ir kiti giminės, draugai bei pažįstami. Lietuvoje liko brolis Jurgis su šeima. Australijoje liko sesuo Emma Rukalaitis su šeima. Šeštadienį, 4:00 val. popiet kūnas bus pašarvotas Eudeikio koplyčioje, 4805 So. Hermitage Ave. Pirmadienį, vasario 18 dieną 11:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios i Bethania kapines.

Visi a. a. Miko Kleino gimines, draugai ir pažįstami nuširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse i suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę liks:

Žmona, dukterys, anūkai, brolis, sesuo, giminės.

Laidotuvių Direktorius Daimid ir Gaidas. Tel. 927-1741.

Nuliūdę liks:

Sesuo, įvogeris, giminės.

Laidotuvių Direktorius Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

Nuliūdę liks:

Sesuo, įvogeris, giminės.

Laidotuvių Direktorius Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

Nuliūdę liks:

Sesuo, įvogeris, giminės.

Laidotuvių Direktorius Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

Nuliūdę liks:

Sesuo, įvogeris, giminės.

Laidotuvių Direktorius Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

Nuliūdę liks:

Sesuo, įvogeris, giminės.

Laidotuvių Direktorius Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

SVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI, KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Nebijok, mažoji kaimena, nes Jūsų Tėvas panorėjo atiduoti jums karalystę". — Luko 12:32.

Tikrieji Kristaus pasekėjai turi stengtis laimėti dalyvavimą Dievo karalystėje ir bendravimą su mūsų brangiausiuoju Atpirkeju, šviete ir laimėjimu pasaulio žmonijos. Mes esame užtikrinti, kad toks mūsų elgesys yra patinkamas Dievui ir kad jis rūpinasi mūsų reikalais ir teikia mums gausių dvasinių palaiminimų, tokių kaip ramybės, džiaugsmo ir atilsio Viešpatyje. Viešpaties Jėzaus taip pat pasakytą, kad mūsų dangiškasis Tėvas yra pažadėjęs rūpintis visais mūsų žemiškais reikalais.

Mažą knygutę, pavadintą JĖZUS PASAULIO ĮGANYTOJAS, gausite nemokamai, jei parašysite tokiu adresu:

F. ZAVIST, 3715 WEST 66th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

ŠV. RAŠTO TYRINĖTOJAI

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telef.: GROvehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOWNhall 3-2108-9
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktoriai
MAŽEIK & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAKROKOS VIETA
R. Epublie 7-3600 R. Epublie 7-8601

EUDEIKIS
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI:
DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: Yards 7-1741-1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAfayette 3-0440
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijų
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: Olympic 2-1003

PETRAS BIELIUNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672
11028 NORTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS
3354 So. HASTED STREET Phone: YArds 7-1911

Jaunimas nusivylęs LB Apygardos valdyba

Maždaug prieš trejus metus Čikagos LB Apygardos valdyba, padedanti ir kitiems asmenims, suorganizavo jaunimo ansamblį, kuris pasivadino "Sukury". Ansambliui vadovauti buvo pakviesta panelė Gražina Vindašytė. Apygardos valdyba išpareigojo būti to ansamblio globėja, tas reikšmė — teikti ir finansinę paramą ansamblio egzistencijai užtikrinti.

Dabartinė Apygardos valdyba po jos išrinkimo kuri laiką tesioja šį išpareigojimą, betgi Vindašytė pareiškimu, nuo praėjusių metų Apygardos valdyba patylosiu nuo tolimesnės globos atsisakė. Aną dieną pripuolamai sutikta p. Vindašytė maždaug taip prasitarė: "Šiaip spaudoje ir įvairiose suirinkimuose visi su nepasitenkinimu šneka, kad jaunimas nenori jungtis į LB neva propaguojamą kultūrinę veiklą, bet kada tas jaunimas ateina ir aukodamas savo laisvalaikius stengiasi kuo nors prisidėti prie veiklos, sekančią dieną vadovai vėl užsiklaidina nuo jų duris. Nežiūrint, kad valdyba savo žodžio ir nesilaikė, mes išlaikysime "Sukury".

Lenkai apie Lietuvos nepriklausomybės šventę

Amerikos lenkų Susivienijimo laikraštis "Dziennik Zwiazkowy" vasario 13 dienos laidoje dviejų skilčių antrašte paskelbė ilgą informaciją apie sekmdienį, vasario 17 d. Chi-

cagoje įvykstantį Lietuvos Nepriklausomybės dienos minėjimą, paskelbiant pamaldas sv. Kryžiaus bažnyčioje ir minėjimo akademiją Marijos gimnazijos salėje. Suminėta visa programa ir jos išpildytojai bei kalbėtojai, taip pat užrašyti svečiai — gubernatorius Daniel Walker, meras Daley ir Apskrities tarybos pirmininkas George Dunne ir pagrindinis kalbėtojas kongresmanas Robert P. Hanrahan. Baigiant primintą, kad norintieji gauti daugiau informacijų prašomi kreiptis į Ireną Blinstrubas telefonu 436 — 3848 Čikagos Lietuvių Tarybos patalpose 7317 S. Washenaw Street.

SAVOTIJKŲ SAVIBAUDA

Soferiu dirbęs peruvietis Pochua turėjo 12 dukterų, bet vis ilgėjosi sūnus. Kai dar gimė dvynukės, žmogus taip nusivylė, kad išėjo iš namų ir įstojo į vienuolyną.

PRANCŪZO DRABUŽIAI

Statistikos duomenimis, prancūzas kasmet vidutiniškai nusiperka 4 marškinius, kas ketveri — 3 poras avalynės, kas penkeri — naują skrybėlę, kas aštuoneri — pirštines, kas ketveri metal — nosinę.

jo paminklo žuvusiems už Lietuvos laisvę repliką Balzeko Lietuvių kultūros muziejui. Šį savaitgalį daugelyje vietovių bus Lietuvos nepriklausomybės atšatyto 56 metų minėjimai, geriant kovotojus už Lietuvos laisvę ir renkant aukas dėl laisvės bendrų pastangų, ryžantis tą kovą tęsti iki galutinės pergalės.

— Ponia Helen Micevich iš Marquette Parko apylinkės kiekvienais metais ir kiekviena progą remia Naujienas. Ji atsiuntė 10 dol. su tokiu laišku: "Prenumeruoju Naujienas nuo pat jų įsikūrimo ir su malonumu skaitau jas kiekvieną dieną. Žinodama sunkią lietuviškos spaudos padėtį, prie prenumeratos siunčiu 10 dol. vajui. Siemot Naujienoms sueis 60 m. jubilėjus. Aš linkėčiau, kad visi skaitytojai prisidėtų savo aukomis, kad lietuviškas spausdintas žodis lankytų mūsų namus dar ilgiau, metus, kad jo skaitytojai nesumažėtų, bet dvigubai padidėtų dar šiais jubilėjais metais".

— M. Naverauskas iš pietinės Čikagos, kalendoriaus progą atsiuntė 2 dol. M. Januskevičius ir G. Sicas atsiuntė po 1 dol.

— V. Bildušas, Aurora, Ill., pratesdamas prenumeratą, atsiuntė vajui 8 dol. Naujienų vadovybė ir Vajaus komisija nuosirdžiai dėkoja visiems rėmėjams už dovanas, geras linkėjimus ir pareiškimus. Visi skaitytojai prašomi remti Naujienas ir jas platinti darant pastangas rasti bent po vieną naują skaitytoją. Visi lietuviai yra kviečiami gerai susipažinti su Naujienomis ir pasiūlyti sulig savo nuomone jas užsisakant.

— Racine Lietuvių Moterų klubas spaudos palaikymo akcijoje paskyrė Naujienoms 10 dol. ir juos atsiuntė per Idą Tamulienę. Naujienų vadovybė dėkoja klubo valdybai ir visoms to klubo narėms.

— Edmundas Jasiūnas, Lietuvių Aviatorių klubo valdybos narys ir žurnalo "Plėno Sparnai" vienas iš redaktorių, gerai žinodamas lietuviškos spaudos reikalus, parėmė Naujienas 6 dol. dovana. Rinkdamas medžiagą apie Darius ir Girėną, jis su redakt. J. Pronskum lankėsi senose lietuvių kolonijose Pensilvanijos valstijoje ir buvo pradininkais reikiamo dėmesio ty kraštų lietuviams ir jų organizacijoms.

— Balys Narbutas, Los Angeles, Cal., savo geras linkėjimus lietuviškai spaudai palydėjo 5 dol. dovana.

— Pasaulio Lietuvių Jaunimo žurnalas, 2423 W. Marquette Rd., Chicago, Ill. 60629, turi skiltį, pavadintą "Damiit! Kalbėk lietuviškai". Vėliausiam numeryje ten yra giminių ir genčių lietuviškas žodynas. Ta proga kartojam anksčiau buvusią žinią, kad Southwest kolegijoje, 7600 So. Pulaski Rd., kovo 1 d. yra pradedami praktiški lietuvių kalbos kursai tos kalbos nemokantiems arba pamiršusiems.

— Ona Algimienė, rašytoja ir visuomenininkė iš Brighton Parko apylinkės, pratesdama prenumeratą, atsiuntė 2 dol. už kalendorių ir 4 dol. vajui.

— V. Markūnas, Port Colborne, Ont., Canada, savo geras linkėjimus Naujienoms parėmė 5 dol. dovana.

— Skautininkų dėmesui. Pranešame, kad 1974 m. vasario 24 dieną 3 val. kviečiama Jaunimo Centre (203 kamb.) Čikagos Skautininkų ramovės sueiga, kurioje bus Lietuvių Skautų Sąjungos aktualiais reikalais ir ramovės valdybos pranešimai, valdybos rinkimai ir kiti reikalai. Maloniai kviečiame seses ir brolius skautininkus sueigoje gausiai dalyvauti.

Ramovės valdyba

HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

GOOD SALARY PLUS APARTMENT

For reliable man to work as Janitor's Assistant in suburban Arlington Heights.

Must be family man and conscientious worker.

H. MYLES GORDON & ASSOCIATES
120 WEST EASTMAN
ARLINGTON HEIGHTS
259-9500

BALDŲ TAISYMO

UŽBAIGĖJAS — REFINISHER

Dabar yra priimami taisymo užbaigėjų darbai gauti pareiškimai WICKES naujų baldų krautuose ir sandėlyje. Kandidatai turi būti patyrę užbaigėjai. Kreiptis asmeniškai.

WICKES FURNITURE

1550 E. LINCOLN HIGHWAY
(Intersection of I-65 and Route 30)

MERRILLVILLE, INDIANA
(Lygių Galimybių Darbdavys)

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų Reikia

FOR WORKING MOTHER
Mature dependable woman to care for one 4 month old child, one to 3 days per week, steady. Chicago Northside, references. Some English necessary. 878-2142

after 6 P. M. & weekends.

HELP WANTED — MALE/FEMALE

Reikia Darbininkų ir Darbininkių

COUPLE WANTED
FOR COUNTRY ESTATE
They would be provided with their own private home. Man to supervise grounds and maintenance. Woman to do general housekeeping. Salary open. Phone collect 815 — 338-3398. If no answer please try again. Language no barrier. Or write: Box Nr. 511, American Foreign Newspapers, 223 W. WASHINGTON, CHICAGO, ILL. 60606

BUSINESS CHANCES

Biznio Proges

SAVININKAS DEL LIGOS PARDUODA 2 aukšto mūrini namu su taverna. Pelningas biznis. 2 mašinu garažas. Brighton Parke. Skambinti 523-0645.

RENTING IN GENERAL

Nuomos

ISNUOMOJAMAS KAMBARYS VYRUI antrame aukšte. Atskiras įėjimas ir patogumai. 4401 So. Talman, Tel. LA 3-8944

— V. Kaltūnas, East Chicago, Ind., pritarėdama Naujienų laikysenią remiant demokratines lietuvių organizacijas ir bendrus darbus, taip pat nenuolaidumą rusiškams Lietuvos okupantams ir jų padėjėjams, atsiuntė geras linkėjimus ir juos parėmė 10 dol. dovana vajui.

— Tradicinė Kaziuko Muge įvyks Čikagoje, Jaunimo Centre š. m. kovo mėn. 3 dieną. Muge rengia skautės ir skautai. (Pr.)

— Pirmą sykį įvairūs lietuviškos muzikos rinkiniai — pramoginės, liaudies dainų, kaimo ir daug kitų randami 8-track stereo tape cartridges — \$6.95, ir cassettes — \$5.95. Pilnam sąrašui rašykite Anatole Productions, Inc., 5845 So. Oakley Ave., Chicago, Ill. 60636. Tel. (312) 778-2100. (Pr.)

— "Lietuvos Universitetas" (1979—1983—1992) — vienkartinė monumentalinė knyga — Lietuvos aukštųjų mokslo istorija — gaunama Marginituose, Teroroje, Vaznelių prekyboje arba užsisakyti: "Lietuvių Profesorų Draugija, 621 Wellington, Chicago, Ill. 60657. Kaina \$15.00. (Pr.)

— DĖMESIO! Pirmasis išpardavimas su 30 ir 40% nuolaidais įvairiems gražiųjų kailių palams ir puošmenoms. Atsilankykite, kai yra pigiausias kainos už geriausius kailius, nuo vasario 20 d. iki kovo 2 d. Kiekvieną dieną atdaro nuo 9 val. ryto iki 6 val. vak. Šeštadieniais, nuo 9 val. ryto iki 4 val. p. p. ir sekmadienį, vasario 24 d. nuo 11 val. ryto iki 4 val. p. p. Norman Bursteinas, 2-me aukšte, 185 No. Wabash Ave., Chicago, Ill. 60601 Tel. 263-5826. (Pr.)

REAL ESTATE.

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Zemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ŽEMAIŠIAMS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS

DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI

VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — PRospect 8-2233

3 BUTŲ BRIGHTON PARKE

Iškilius 2 aukšto mūrinius su 6 didelėmis butais po 6 kambarius ir 3 kambarių butu pastogėje giminingai šeimai. Modernizuotos virtuvės ir vonios. Pilnas beismantas, dviejų atskirų šildymo sistemų, 2 mašinu garažas. Neįtikėtinas savininkas turi greitai parduoti.

Skambinkite stebukladariui, Skambinkite MICHAEL'S dabar. Kalbame lietuviškai.

254-8500

MARQUETTE PARK

BRICK BUNGALOW
4 or 5 bedrooms, formal dining room, finished basement, 2 bath, 1 1/2 car garage. \$22,900

READY REALTY

361-4848

SUMAZINTA KAINA 1 1/2 aukšto mūrinių su 2 pilnais butais po 4 kambarių netoli Marquette parko. Pilnas beismantas, atskiri šildymai, 17 metų senumo. Tel. 434-3210.

TIKTAI \$26,900

Viskas padaryta dėl aukšto ir patogaus gyvenimo standarto. Labai geras 6 1/2 kambarių rezidencinis mūras su 3 labai patraukliais miegamais, neapaprastai skirtinga virtuve ir valgomuoju, tikrai klasišku salonu ir pilnu beismantu, 2 mašinu garažas. Visa tai už laimę nesąžiningai bargeno kainą.

Skambinkite stebukladariui, Skambinkite MICHAEL'S dabar. Kalbame lietuviškai.

254-8500

REAL ESTATE — OUT OF TOWN

Nuosavybės — kitur

PARDUODAMAS

25 VIENETŲ LIETUVIŠKAS

MOTELIS

Phoenix'o mieste, Arizonoje. Dėl informacijų kreiptis į:

ANGELA MOTEL

M. DAMBRAUSKAS

2144 W. BUCKEYE RD.

PHOENIX, ARIZ. 85009

TEL. 602 — 252-1265

HOME INSURANCE

Call Frank Lepus

3208 1/2 W. 95th St

GA 4-8654

M. A. ŠIMKUS

Real Estate, Notary Public, INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450

Beto daromi ir liudijami vertimai, pildomi pilietybės pareiškimai ir kitoki blankai.

Federalinių ir valstijos pajamų mokesčių apskaičiavimas

INCOME TAX

Nekilnojamo turto pirkimas

REAL ESTATE

Parašų palidijimas

NOTARY PUBLIC

Draudimo Informacijos

INSURANCE

ŠIMAITIS REALTY

2951 W. 63 St. (Prie Sacramento)

Tel. 436-7878

DĖMESIO

62—80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai \$104 metams automobilio

Liability apdraudimas.

Kreiptis:

A. LAURAITIS

4645 So. ASHLAND AVE.

523-8775

SKAITYK IR KITAM PATARK

SKAITYTI DEMOKRATINI

DIENRASŲ "NAUJENAS"

REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Zemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ŽEMAIŠIAMS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS

DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI

VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — PRospect 8-2233

3 BUTŲ BRIGHTON PARKE

Iškilius 2 aukšto mūrinius su 6 didelėmis butais po 6 kambarius ir 3 kambarių butu pastogėje giminingai šeimai. Modernizuotos virtuvės ir vonios. Pilnas beismantas, dviejų atskirų šildymo sistemų, 2 mašinu garažas. Neįtikėtinas savininkas turi greitai parduoti.

Skambinkite stebukladariui, Skambinkite MICHAEL'S dabar. Kalbame lietuviškai.

254-8500

MARQUETTE PARK

BRICK BUNGALOW

4 or 5 bedrooms, formal dining room, finished basement, 2 bath, 1 1/2 car garage. \$22,900

READY REALTY

361-4848

SUMAZINTA KAINA 1 1/2 aukšto mūrinių su 2 pilnais butais po 4 kambarių netoli Marquette parko. Pilnas beismantas, atskiri šildymai, 17 metų senumo. Tel. 434-3210.

TIKTAI \$26,900

Viskas padaryta dėl aukšto ir patogaus gyvenimo standarto. Labai geras 6 1/2 kambarių rezidencinis mūras su 3 labai patraukliais miegamais, neapaprastai skirtinga virtuve ir valgomuoju, tikrai klasišku salonu ir pilnu beismantu, 2 mašinu garažas. Visa tai už laimę nesąžiningai bargeno kainą.

Skambinkite stebukladariui, Skambinkite MICHAEL'S dabar. Kalbame lietuviškai.

254-8500

REAL ESTATE — OUT OF TOWN

Nuosavybės — kitur

PARDUODAMAS

25 VIENETŲ LIETUVIŠKAS

MOTELIS

Phoenix'o mieste, Arizonoje. Dėl informacijų kreiptis į:

ANGELA MOTEL

M. DAMBRAUSKAS

2144 W. BUCKEYE RD.

PHOENIX, ARIZ. 85009

TEL. 602 — 252-1265

HOME INSURANCE

Call Frank Lepus

3208 1/2 W. 95th St

GA 4-8654

M. A. ŠIMKUS

Real Estate, Notary Public, INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450

Beto daromi ir liudijami vertimai, pildomi pilietybės pareiškimai ir kitoki blankai.

Federalinių ir valstijos pajamų mokesčių apskaičiavimas

INCOME TAX

Nekilnojamo turto pirkimas

REAL ESTATE

Parašų palidijimas

NOTARY PUBLIC

Draudimo Informacijos

INSURANCE

ŠIMAITIS REALTY

2951 W. 63 St. (Prie Sacramento)

Tel. 436-7878

DĖMESIO

62—80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai \$104 metams automobilio

Liability apdraudimas.

Kreiptis:

A. LAURAITIS

4645 So. ASHLAND AVE.

523-8775

SKAITYK IR KITAM PATARK

SKAITYTI DEMOKRATINI

DIENRASŲ "NAUJENAS"

VELTUI JŲSŲ NAMU IVERTINIMAS
ERWIN J. MICHAELS
4637 So. ARCHER AVE. (prie 47-tos)
254-8500
MES JUS LAIKOME SVARBIU ASMENIU
Su pagarba ERWIN J. MICHAELS

NAUJOJI GOLD COAST INN
Geras lietuvių ir amerikiečių maistas yra mūsų specialybė.
Priimami užsakymai grupinėms sueigoms gimtadienių, laidotuvių ir kitoms progoms, pasirenkant geriausią šeimos stiliaus maistą ir gėrimus.
LARRY IR BEA LAURIAN
Naujieji Savininkai
2525 West 71st Street. Chicago, Ill. 60629. Tel. HE 4-4149

MOVING — Apdraustas perkraustymas
Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujesi kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.
AL NAUJOKAITIS
2022 W. 68 ST., CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-